**Euroopan parlamentti**
2024-2029

*Ulkoasiainvaliokunta*

**2025/2255(INI)**

13.4.2026

# TARKISTUKSET
# 1 - 373

**Mietintöluonnos**
**Tonino Picula**
(PE784.230v01-00)

Serbiaa koskeva komission vuoden 2025 kertomus
(2025/2255(INI))

**Tarkistus 1**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 1 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***– ottaa huomioon YK:n peruskirjan 2 artiklan 1 ja 7 kohdan, joissa vahvistetaan valtioiden täysivaltainen tasa-arvoisuus sekä valtion sisäiseen toimivaltaan olennaisesti kuuluviin asioihin puuttumisen kieltävä periaate,*** |

Or. en

**Tarkistus 2**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 1 b viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***– ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 31 artiklan 1 kohdan, jonka mukaan neuvosto tekee päätökset yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla yksimielisesti,*** |

Or. en

**Tarkistus 3**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 7 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***– ottaa huomioon 17. toukokuuta 2018 pidetyssä EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksessa annetun Sofian julistuksen ja siihen liitetyn Sofian*** |

***prioriteettiagendan,***

Or. en

**Tarkistus 4**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 7 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 6. toukokuuta 2020 pidetyssä EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksessa hyväksytyn Zagrebin julistuksen,*** |

Or. en

**Tarkistus 5**
**Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 17 viite**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – ottaa huomioon 19. huhtikuuta 2013 tehdyn ensimmäisen sopimuksen Serbian ja Kosovon ***hallitusten*** välisten suhteiden normalisointia koskevista periaatteista ja 25. elokuuta 2015 tehdyt sopimukset sekä käynnissä olevan, EU:n tuella käytävän vuoropuhelun suhteiden normalisoimiseksi, | – ottaa huomioon 19. huhtikuuta 2013 tehdyn ensimmäisen sopimuksen Serbian ja Kosovon***** välisten suhteiden normalisointia koskevista periaatteista ja 25. elokuuta 2015 tehdyt sopimukset sekä käynnissä olevan, EU:n tuella käytävän vuoropuhelun suhteiden normalisoimiseksi,<br><br>**** Tätä nimitystä ei tule pitää Kosovon valtioaseman tunnustamisena, eikä se vaikuta yksittäisten jäsenvaltioiden tätä asemaa koskeviin kantoihin.[1 a]*** |
| | ***[1 a] Maininta olisi lisättävä otsikkoon, ja sitä olisi sovellettava koko asiakirjaan.*** |

Or. es

**Tarkistus 6**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 19 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon Serbian perustuslain 14 §:n kansallisten vähemmistöjen suojelusta,*** |

Or. en

**Tarkistus 7**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 20 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 4. elokuuta 2025 annetut YK:n erityisraportoijien lausunnot Serbian hallituksen opiskelijaliikkeeseen kohdistamista tukahduttamistoimista,*** |

Or. en

**Tarkistus 8**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 20 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan Euroopan neuvoston*** |

***puiteyleissopimuksen, jonka Serbia ratifioi vuonna 2001,***

Or. en

**Tarkistus 9**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 20 b viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon serbialaisten ja kansainvälisten ihmisoikeusjärjestöjen, riippumattomien tiedotusvälineiden ja kansalaisryhmien lukuisat raportit ja lausunnot järjestelmällisistä oikeudenloukkauksista Serbiassa,*** |

Or. en

**Tarkistus 10**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 20 b viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon Euroopan neuvoston alueellisia kieliä tai vähemmistökieliä koskevan eurooppalaisen peruskirjan, jonka Serbia ratifioi vuonna 2006,*** |

Or. en

**Tarkistus 11**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**

**Johdanto-osan 20 c viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 26. helmikuuta 2025 hyväksytyn Euroopan neuvoston kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan puiteyleissopimuksen neuvoa-antavan komitean viidennen Serbiaa koskevan lausunnon,*** |

Or. en

**Tarkistus 12**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 20 c viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 30. huhtikuuta 2025 julkaistun Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen (seitsemän tuomarin jaoston) väliaikaismääräyksen ääniaseita koskevassa asiassa,*** |

Or. en

**Tarkistus 13**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 21 viite**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| – ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa Serbiasta ja erityisesti 22. lokakuuta 2025 antamansa päätöslauselman polarisaatiosta ja lisääntyvistä tukahduttamistoimista Serbiassa vuosi Novi Sadin tragedian | – ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa Serbiasta ja erityisesti ***8. helmikuuta 2024 antamansa päätöslauselman Serbian tilanteesta joulukuun 2023 vaalien jälkeen sekä*** 22. lokakuuta 2025 antamansa |

jälkeen[4],

päätöslauselman polarisaatiosta ja lisääntyvistä tukahduttamistoimista Serbiassa vuosi Novi Sadin tragedian jälkeen[4],

[4] Hyväksytyt tekstit, P10_TA(2025)0248.

[4] Hyväksytyt tekstit, P10_TA(2025)0248.

Or. en

**Tarkistus 14**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 21 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 11. maaliskuuta 2026 antamansa päätöslauselman EU:n laajentumisstrategiasta,*** |

Or. en

**Tarkistus 15**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 21 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 11. maaliskuuta 2026 antamansa päätöslauselman EU:n laajentumisstrategiasta,*** |

Or. en

**Tarkistus 16**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**

**Johdanto-osan 24 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon Pegasus-ohjelman käytöstä tutkivien journalistien vakoiluun 27. maaliskuuta 2025 julkaistun Amnesty Internationalin katsauksen ”Serbia: journalists targeted with Pegasus spyware” (EUR 70/9186/2025),*** |

Or. en

**Tarkistus 17**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 24 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon Euroopan neuvoston kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan puiteyleissopimuksen, jonka Serbia ratifioi vuonna 2001, ja Euroopan neuvoston alueellisia kieliä tai vähemmistökieliä koskevan eurooppalaisen peruskirjan, jonka Serbia ratifioi vuonna 2006,*** |

Or. ro

**Tarkistus 18**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 24 a viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon kesäkuussa 2024 allekirjoitetun EU:n ja Serbian välisen sopimuksen rajavalvonnan vahvistamisesta yhteistyössä Frontexin kanssa,*** |

Or. fi

**Tarkistus 19**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 24 b viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 19. maaliskuuta 2026 julkaistun Freedom House -järjestön Serbiaa koskevan Freedom in the World 2026 -maaraportin,*** |

Or. en

**Tarkistus 20**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan 24 c viite (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***– ottaa huomioon 2. toukokuuta 2025 julkaistun Toimittajat ilman rajoja -järjestön maailman lehdistönvapausindeksin 2025,*** |

Or. en

**Tarkistus 21**
**Christophe Gomart**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan ***keskeinen*** väline ***ja*** | A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan väline***, joka ei*** |

| | |
|---|---|
| ***strateginen geopoliittinen panostus pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen***; | ***itsessään ole päämäärä ja jonka edellytyksenä on ehdottomasti oltava jatkossakin Kööpenhaminan arviointiperusteiden tosiasiallinen täyttäminen merkkinä todellisesta poliittisesta ja strategisesta lähentymisestä unionin kanssa; ottaa huomioon, että mikäli nämä edellytykset eivät täyty, on tarpeen tarkastella vaihtoehtoisia kumppanuuksien muotoja, jotka mahdollistavat yhteistyön vahvistamisen ilman täysjäsenyyttä***; |

Or. fr

**Tarkistus 22**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen; | A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus ***Euroopan mantereen*** pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen; |

Or. en

**Tarkistus 23**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, | A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus ***mantereen*** pitkän aikavälin rauhaan, |

| | |
|---|---|
| turvallisuuteen ja vaurauteen; | vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen; |

Or. en

**Tarkistus 24**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen; | A. ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus ***Venäjän uhan patoamiseen,*** pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen; |

Or. fi

**Tarkistus 25**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| A. ***ottaa huomioon, että laajentuminen on EU:n ulkopolitiikan keskeinen väline ja strateginen geopoliittinen panostus pitkän aikavälin rauhaan, vakauteen, turvallisuuteen ja vaurauteen;*** | A. ***katsoo, että EU toteuttaa laajentumista hätiköiden eikä taloudellisen kurinalaisuuden tai poliittisen vakauden kriteerejä oteta enää huomioon;*** |

Or. en

**Tarkistus 26**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan A a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***A a. toteaa, että vähimmäispalkka nousi hyvin maltillisesti seurauksena epäonnistuneista kolmikantaneuvotteluista, ei neuvotellusta kompromissista;*** |

Or. en

**Tarkistus 27**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; ***toteaa, että tinkimätön sitoutuminen oikeusvaltioperiaatteeseen, ihmisoikeuksiin ja vähemmistöjen kunnioittamiseen ja suojeluun on näiden arviointiperusteiden keskeinen pilari;*** |

Or. en

**Tarkistus 28**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet***, kunnioittaa unionin*** |

***yhteisiä oikeuksia ja arvoja ja on tinkimättömästi sitoutunut niihin sekä mukautuu EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan***;

Or. en

**Tarkistus 29**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on tarkasteltava sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet***, ja että tähän kuuluu unionin yhteisten oikeuksien ja arvojen kunnioittaminen ja tinkimätön sitoutuminen niihin sekä mukautuminen EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan***; |

Or. en

**Tarkistus 30**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; ***katsoo, että pikakaistoja EU-jäsenyyteen ei ole, vaan kriteerit on täytettävä täysimääräisesti;*** |

Or. fi

**Tarkistus 31**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | B. katsoo, että kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet ***ja mukautuu EU:n ulkopolitiikkaan***; |

Or. en

**Tarkistus 32**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että ***kutakin ehdokasmaata on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, miten se täyttää*** Kööpenhaminan ***arviointiperusteet***; | B. katsoo, että ***Balkanin valtiot eivät täytä*** Kööpenhaminan ***arviointiperusteita***; |

Or. en

**Tarkistus 33**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| B. katsoo, että kutakin ***ehdokasmaata*** on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, | B. katsoo, että kutakin ***jäsenehdokasta*** on arvioitava laajentumisprosessissa sen omien ansioiden perusteella sen mukaan, |

| | |
|---|---|
| miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; | miten se täyttää Kööpenhaminan arviointiperusteet; |

Or. en

**Tarkistus 34**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***B a. toteaa, että Serbia on edennyt kohti EU-jäsenyyttä vuodesta 2012, jolloin se sai ehdokasmaan aseman; toteaa, että Serbian liittymisneuvottelujen alettua tammikuussa 2014 yhteensä 35 neuvotteluluvusta on avattu 22 ja että temaattisesta kokonaisuudesta 1 (perusasiat) sekä temaattisesta kokonaisuudesta 4 (vihreä toimintaohjelma ja kestävät yhteydet) on avattu kaikki luvut; toteaa, että kaksi lukua on suljettu toistaiseksi; toteaa, että Serbia hyväksyi tarkistetun laajentumismenetelmän kesäkuussa 2021; toteaa, että komissio on viidessä viimeisimmässä Serbiaa koskevassa vuosikertomuksessaan suosittanut, että kaikki jäsenvaltiot näyttäisivät vihreää valoa temaattisen kokonaisuuden nro 3 avaamiselle;*** |

Or. en

**Tarkistus 35**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***B a. katsoo, että Serbian on ensi tilassa*** |

***toteutettava lisätoimia ulkopolitiikkansa mukauttamiseksi edelleen EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP); toteaa, että eräät, erityisesti Venäjään liittyvät, Serbian viranomaisten toimet ja lausunnot ovat olleet EU:n keskeisten ulkopoliittisten kantojen vastaisia; toteaa, että korkean tason ja säännölliset kahdenväliset yhteydet Venäjään ovat lisääntyneet, mukaan lukien osallistuminen Moskovassa 9. toukokuuta järjestettävään sotilasparaatiin, ja että lännen vastaisia narratiiveja esitetään toistuvasti, mikä herättää vakavaa huolta Serbian strategisesta suuntautumisesta ja sen sitoutumisesta etenemään kohti EU-jäsenyyttä;***

Or. en

**Tarkistus 36**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***B a. katsoo Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 ja 49 artiklan mukaisesti, että Serbian liittymisprosessissa edistymisen on oltava edelleen tiukasti ehdollista perustuen unionin arvojen kunnioittamiseen, Kööpenhaminan arviointiperusteiden täyttämiseen sekä peruuttamattomiin ja todennettavissa oleviin uudistuksiin erityisesti oikeusvaltioperiaatteen, oikeuslaitoksen riippumattomuuden, tiedotusvälineiden vapauden ja demokraattisten instituutioiden toiminnan alalla;*** |

Or. ro

**Tarkistus 37**

**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan B a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***B a. ottaa huomioon, että serbialaiset virkamiehet, myös presidentti Aleksandar Vučić, ovat todenneet toistuvasti, että Serbia täyttää kaikki EU:n liittymisperusteet vuoteen 2026 tai 2027 mennessä;*** |

Or. en

**Tarkistus 38**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***toteaa, että Serbian hallitus perusti 26. tammikuuta uudistusten toteuttamisen nopeuttamiseksi valtion ylimmistä virkamiehistä koostuvan, Serbian tasavallan EU:hun liittymistä käsittelevän operatiivisen tiimin, jonka tehtävänä on antaa poliittista lisäpontta ja parantaa EU:n jäsenyysehtojen täyttämiseksi tarvittavien keskeisten toimien koordinointia;*** |

Or. en

**Tarkistus 39**

**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***ottaa huomioon, että Serbian pistemäärä Freedom House -järjestön Freedom in the World -raportissa on laskenut kolmantena vuotena peräkkäin ja että sen sijoitus on näin Länsi-Balkanin maista heikoin; ottaa huomioon, että Serbian pistemäärä Toimittajat ilman rajoja -järjestön maailman lehdistönvapausindeksissä 2025 oli kaikkien aikojen heikoin ja että se sijoittui näin toiseksi viimeiseksi Euroopassa;*** |

Or. en

**Tarkistus 40**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on ***erityisesti viime vuosina*** hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta***, oikeuslaitoksen riippumattomuutta*** ja tiedotusvälineiden |

vapautta koskevissa kysymyksissä; ***ottaa huomioon, että komissio on todennut jatkuvia puutteita demokraattisten instituutioiden toiminnassa ja jatkuvia huolenaiheita hallitusjärjestelmän osien keskinäisen valvonnan tehokkuuden suhteen;***

Or. en

**Tarkistus 41**
**Christophe Gomart**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***ottaa huomioon, että yhteensä 35 neuvotteluluvusta on tähän mennessä suljettu väliaikaisesti vain kaksi, mikä osoittaa, että liittymisprosessissa on edistytty vain vähän;*** |

Or. fr

**Tarkistus 42**
**Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai |

| | |
|---|---|
| taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***korostaa samalla Serbiassa vallitsevaa jännittynyttä tilannetta, joka on seurausta jatkuvista mielenosoituksista ja opposition suhtautumisesta;*** |

Or. en

**Tarkistus 43**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on ***hidastunut merkittävästi*** Serbiassa ***tai taantunut useilla*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioihin liittyvillä osa-alueilla***, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on ***edennyt*** Serbiassa ***epätasaisesti ja edistyneiden osa-alueiden lisäksi on huolta herättäviä osa-alueita*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioissa***, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***katsoo, että uudistusten etenemistahti on kunkin maan omista institutionaalisista ja poliittisista olosuhteista riippuvainen suvereeni päätös;*** |

Or. en

**Tarkistus 44**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ***ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on*** | C. ***katsoo, että*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioissa***, kuten |

***hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioihin liittyvillä osa-alueilla***, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä***;***

oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä***, Serbian on osoitettava edistyneensä EU:hun liittyvissä uudistuksissa, koska tekstissä ei oteta huomioon, että Serbia on edistynyt jonkin verran keskeisillä oikeusvaltioperiaatteeseen liittyvillä osa-alueilla;***

Or. en

**Tarkistus 45**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; ***katsoo tällaisen kehityssuunnan toimivan esteenä Serbian EU-jäsenyydelle;*** |

Or. fi

**Tarkistus 46**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut ***merkittävästi*** Serbiassa ***tai taantunut useilla erityisesti*** | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut Serbiassa***, mikä johtuu muun muassa jatkuvista mielenosoituksista,*** |

| | |
|---|---|
| ***liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä***; | ***institutionaalisen työn estämisestä ja tiettyjen kansalaisyhteiskunnan toimijoiden ja opposition edustajien kieltäytymisestä osallistua liittymisneuvotteluprosessiin***; |

Or. en

**Tarkistus 47**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta***,*** ***sanan- ja kokoontumisvapautta*** ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 48**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut ***merkittävästi*** Serbiassa ***tai taantunut useilla erityisesti liittymisprosessin perusasioihin liittyvillä osa-alueilla, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä***; | C. ottaa huomioon, että EU:hun liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut Serbiassa***, mikä johtuu muun muassa jatkuvista mielenosoituksista, institutionaalisen työn estämisestä ja tiettyjen kansalaisyhteiskunnan toimijoiden ja opposition edustajien kieltäytymisestä osallistua liittymisneuvotteluprosessiin***; |

Or. en

**Tarkistus 49**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| C. ***ottaa huomioon, että*** EU:hun ***liittyvien uudistusten toteuttaminen on hidastunut merkittävästi Serbiassa tai taantunut useilla*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioihin liittyvillä osa-alueilla***, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; | C. ***katsoo, että Serbian on osoitettava edistyneensä*** EU:hun ***liittyvissä uudistuksissa,*** erityisesti liittymisprosessin ***perusasioissa***, kuten oikeusvaltioperiaatetta ja tiedotusvälineiden vapautta koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 50**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C a. ottaa huomioon, että Serbian hallitus perusti 26. tammikuuta 2026 uudistusten toteuttamisen nopeuttamiseksi Serbian tasavallan EU:hun liittymistä käsittelevän operatiivisen tiimin; toteaa, että tiimi koostuu valtion ylimmistä virkamiehistä ja sen tehtävänä on antaa poliittista lisäpontta ja parantaa EU:n jäsenyysehtojen täyttämiseksi tarvittavien keskeisten toimien koordinointia;*** |

Or. en

**Tarkistus 51**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C a. katsoo, että Serbian jatkuva poliittinen, taloudellinen ja energiapoliittinen kytkeytyminen Venäjään heikentää valtavasti sen sitoutumista EU:n arvoihin, strategisiin tavoitteisiin sekä yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan; katsoo, että tämä riippuvuus vaarantaa uudistusprosessin uskottavuuden myös oikeusvaltion ja tiedotusvälineiden vapauden osalta;*** |

Or. fi

**Tarkistus 52**
**Christophe Gomart**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C a. ottaa huomioon, että Serbiassa on edelleen huomattavasti korruptiota ja että maa sai vuoden 2025 korruptioindeksissä 33/100 pistettä eli kuului maailmanlaajuisella tasolla ilmiölle alttiimpien maiden joukkoon; ottaa huomioon, että tilanne aiheuttaa merkittävän rakenteellisen esteen syvälliselle yhdentymiselle unioniin;*** |

Or. fr

**Tarkistus 53**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**

**Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C a. katsoo, että keskeisten energiayhtiöiden julkisen omistuksen jatkuminen on Serbialle strateginen voimavara ja että se on olennaisen tärkeää toimitusvarmuuden turvaamisessa ja haavoittuvien väestönosien suojelemisessa markkinahintojen heilahtelulta;*** |

Or. en

**Tarkistus 54**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C a. ottaa huomioon, että Euroopan unioniin liittyminen ei ole vain tekninen vaan myös poliittinen prosessi;*** |

Or. en

**Tarkistus 55**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C b kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C b. ottaa huomioon, että sosiaalinen tilanne on edelleen vaikea; toteaa, että Unicefin mukaan Serbia kuuluu Euroopan vähemmän tasa-arvoisiin maihin; toteaa, että 13,6 prosenttia väestöstä kärsi vuonna 2024 vakavaa aineellista ja sosiaalista puutetta, köyhyys- ja syrjäytymisriskiaste oli 27,2*** |

| | |
|---|---|
| | ***prosenttia vuonna 2023 ja nuorisotyöttömyys oli 24,5 prosenttia; toteaa, että romaniyhteisöt ja maaseutuväestö ovat edelleen erityisen suojattomia;*** |

Or. en

**Tarkistus 56**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan C c kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***C c. toteaa, että vähimmäispalkka nousi hyvin maltillisesti seurauksena epäonnistuneista kolmikantaneuvotteluista, ei neuvotellusta kompromissista;*** |

Or. en

**Tarkistus 57**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 58**

**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja ***kansalaisyhteiskunnan organisaatioille***; | D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja ***kansalaisyhteiskunnalle***; ***ottaa huomioon, että Serbian hallitus perusti 26. tammikuuta uudistusten toteuttamisen nopeuttamiseksi Serbian tasavallan EU:hun liittymistä käsittelevän operatiivisen tiimin; toteaa, että tiimi koostuu valtion ylimmistä virkamiehistä ja sen tehtävänä on antaa poliittista lisäpontta ja parantaa EU:n jäsenyysehtojen täyttämiseksi tarvittavien keskeisten toimien koordinointia;*** |

Or. en

**Tarkistus 59**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että ***poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia*** on viime vuosina jatkuvasti ***heikennetty*** Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; | D. panee merkille, että ***hallitseva Serbian edistyspuolue (SNS)*** on viime vuosina jatkuvasti ***heikentänyt poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia*** Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille ***ja samalla heikentänyt järjestelmällisesti instituutioita, hämärtänyt puolueen, valtion ja tiedotusvälineiden vallan rajoja*** |

***ja johtanut sääntelyvallankaappaukseen***;

Or. en

**Tarkistus 60**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; | D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, ***etnisille vähemmistöille,*** poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; ***toteaa, että Serbian poliisi on tehnyt ratsioita oppositiopuolueiden toimistoihin pelottelu- ja tukahduttamistarkoituksessa;*** |

Or. en

**Tarkistus 61**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että ***poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty*** Serbiassa***, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille***; | D. panee merkille, että ***riippumattomat tiedotusvälineet ja kansalaisyhteiskunnan organisaatiot kohtaavat edelleen merkittäviä haasteita*** Serbiassa; |

Or. en

**Tarkistus 62**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että ***poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty*** Serbiassa***, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille***; | D. panee merkille, että ***riippumattomat tiedotusvälineet ja kansalaisyhteiskunnan organisaatiot kohtaavat edelleen merkittäviä haasteita*** Serbiassa; |

Or. en

**Tarkistus 63**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille***, että*** poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; | D. panee merkille ***tuomittavan ja vaarallisen suuntauksen, jossa*** poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; |

Or. fi

**Tarkistus 64**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| D. ***panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle*** ja kansalaisyhteiskunnan ***organisaatioille***; | D. ***katsoo, että hallituksen ja kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien, muun muassa tiedotusvälineiden, tiedeyhteisön, poliittisen opposition*** ja kansalaisyhteiskunnan***, välistä vuoropuhelua olisi parannettava***; |

Or. en

**Tarkistus 65**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. ***panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle*** ja kansalaisyhteiskunnan ***organisaatioille***; | D. ***katsoo, että hallituksen ja kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien, muun muassa tiedotusvälineiden, tiedeyhteisön, poliittisen opposition*** ja kansalaisyhteiskunnan***, välistä vuoropuhelua olisi parannettava***; |

Or. en

**Tarkistus 66**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina ***jatkuvasti*** heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; | D. panee merkille, että poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina heikennetty Serbiassa, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille; |

Or. en

**Tarkistus 67**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| D. panee merkille, että ***poliittisia oikeuksia ja kansalaisvapauksia on viime vuosina jatkuvasti heikennetty*** Serbiassa***, mikä on aiheuttanut painetta riippumattomille tiedotusvälineille, tiedeyhteisölle, poliittiselle oppositiolle ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioille***; | D. panee merkille, että ***polarisaatio on syventynyt*** Serbiassa ***edelleen viime vuosina, joulukuun 2023 parlamenttivaalien tuloksia vastustaneiden väkivaltaisten mielenosoitusten jälkeen***; |

Or. en

**Tarkistus 68**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. ottaa huomioon, että Serbia on edelleen merkittävä taistelutanner ulkomaisille, erityisesti venäläisille ja kiinalaisille, disinformaatiokampanjoille, joilla pyritään luomaan lännen vastaisia narratiiveja, ja toteaa, että monet niistä ovat myös kotimaisten toimijoiden tuottamia ja levittämiä; ottaa huomioon, että venäläiset propagandakanavat, kuten RT Balkan (entinen Russia Today) ja Sputnik, toimivat vapaasti Serbiassa ja käyttävät merkittävää vaikutusvaltaa EU:n ja demokratian vastaisten narratiivien muovaamisessa ja levittämisessä alueella; ottaa huomioon, että kansalliset valtioon sidoksissa olevat tiedotusvälineet vahvistavat näitä narratiiveja; ottaa huomioon, että riippumattomat tiedotusvälineet, joilla on*** |

***keskeinen rooli disinformaation torjunnassa, ovat alttiina järjestelmälliselle häirinnälle, pelottelulle ja muunlaisille valtiosta johtuville rajoitteille, mikä uhkaa niiden olemassaoloa;***

Or. en

**Tarkistus 69**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. ottaa huomioon, että Serbia on edelleen merkittävä taistelutanner ulkomaisille, erityisesti venäläisille ja kiinalaisille, disinformaatiokampanjoille, joilla pyritään luomaan lännen vastaisia narratiiveja, ja toteaa, että monet niistä ovat myös kotimaisten toimijoiden tuottamia ja levittämiä; ottaa huomioon, että venäläiset propagandakanavat, kuten RT Balkan (entinen Russia Today) ja Sputnik, toimivat vapaasti Serbiassa ja käyttävät merkittävää vaikutusvaltaa EU:n ja demokratian vastaisten narratiivien muovaamisessa ja levittämisessä alueella; ottaa huomioon, että kansalliset valtioon sidoksissa olevat tiedotusvälineet vahvistavat näitä narratiiveja;*** |

Or. en

**Tarkistus 70**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. toteaa, että Serbiassa järjestettiin maaliskuussa 2026 ammattiliittojen ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden johdolla valtavia mielenosoituksia, joiden tunnuslauseena oli ”EPS nije na prodaju” (EPS ei ole myytävänä) ja joissa vastustettiin jyrkästi strategisten julkisten yritysten läpinäkymätöntä yhtiöittämistä ja mahdollista yksityistämistä; toteaa, että mielenosoittajat korostivat vaaraa keskeisten palvelujen julkisen valvonnan menettämisestä ja vaativat työelämäoikeuksien suojelua ja työmarkkinaosapuolten tosiasiallista osallistumista kaikkiin uudelleenjärjestelyprosesseihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 71**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. ottaa huomioon, että Serbiassa on edelleen kattava lainsäädäntökehys kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien suojelemiseksi, mutta heidän oikeuksiensa tehokkaassa toteutumisessa on jatkuvia ja systeemisiä puutteita erityisesti laadukkaan vähemmistökielisen koulutuksen saatavuuden suhteen, joka on käytännössä edelleen rajallista, epätasaista ja riittämätöntä[4 a];*** |
| | ***[4 a] Euroopan neuvoston neuvoa-antavan komitean viidennen Serbiaa koskevan lausunnon mukaan; https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf.*** |

Or. en

**Tarkistus 72**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. toteaa, että vuonna 2024 toteutetun riippumattoman mediaseurannan mukaan serbialaisissa tiedotusvälineissä on ilmennyt jatkuvaa demokratian taantumista ja että valtaapitävän enemmistön osuus parhaaseen katseluaikaan lähetettävien uutisten ohjelma-ajasta kansallisilla televisioasemilla on yli 90 prosenttia ja sitä kuvataan pääosin neutraalisti tai myönteisesti, kun taas opposition osuus ohjelma-ajasta on alle 10 prosenttia ja se esitetään suurelta osin kielteisessä valossa;*** |

Or. en

**Tarkistus 73**
**Eszter Lakos**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. toteaa, että demokraattisten prosessien koskemattomuuden turvaamisesta on tullut keskeinen osa unionin laajentumispolitiikkaa; katsoo, että demokratioiden selviytymiskyvyn vahvistaminen on olennainen osa poliittisten liittymisperusteiden täyttämistä;*** |

Or. en

**Tarkistus 74**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. katsoo, että vähemmistöjen oikeuksien puutteellinen toteuttaminen on edelleen merkittävä este EU:n osallistamisen, identiteettien kunnioittamisen ja kulttuurisen monimuotoisuuden perusperiaatteiden noudattamiselle;*** |

Or. ro

**Tarkistus 75**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. katsoo Venäjän vaikutusvallan Serbian poliittisessa järjestelmässä, mediassa ja turvallisuusrakenteissa muodostavan riskin koko Euroopan turvallisuudelle;*** |

Or. fi

**Tarkistus 76**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D a. katsoo, että viranomaisten ja kaikkien keskeisten sidosryhmien, muun*** |

***muassa tiedotusvälineiden, tiedeyhteisön ja poliittisen opposition, välistä vuoropuhelua on tarpeen parantaa;***

Or. en

**Tarkistus 77**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D b kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D b. katsoo, että uskonnonvapaus on keskeinen eurooppalainen arvo ja perusihmisoikeus, minkä vuoksi Serbian on kunnioitettava sitä ja taattava se kaikille alueellaan asuville ihmisille kansainvälisten sitoumustensa ja ihmisoikeusvelvoitteidensa mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 78**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan D c kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***D c. katsoo, että neuvotteluluvun 23 mukaisesti Serbian on osoitettava, että kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien toteutuminen on aidosti parantunut;*** |

Or. en

**Tarkistus 79**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; | E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; ***toteaa, että EU:ssa työskentelevät serbialaiset lähettävät edelleen ylivoimaisesti eniten rahaa kotimaahansa ja että nämä rahalähetykset ovat ratkaisevan tärkeä ja vakaa tulonlähde monille serbialaisille kotitalouksille ja niillä on suuri merkitys maan talouden kannalta;*** |

Or. en

**Tarkistus 80**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; | E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; ***ottaa huomioon, että Serbia on myös EU:n tärkeä strateginen kumppani Balkanin niemimaalla;*** |

Or. en

**Tarkistus 81**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| E. ottaa huomioon, että EU on | E. ottaa huomioon, että EU on |

| | |
|---|---|
| edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; | edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, ***jonka osuus Serbian kokonaiskaupasta oli 58,3 prosenttia vuonna 2024, sekä*** merkittävä investointien lähde ja suurin avunantaja; |

Or. en

**Tarkistus 82**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E kappale**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin ***avunantaja***; | E. ottaa huomioon, että EU on edelleen Serbian tärkein kauppakumppani, merkittävä investointien lähde ja suurin ***taloudellisen avun antaja***; |

Or. en

**Tarkistus 83**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***E a. ottaa huomioon, että Länsi-Balkanilla ja yleisesti Euroopassa on esiintynyt Serbiasta lähtöisin ollutta häirintää; ottaa huomioon, että Venäjän kansalaiset ovat kouluttaneet Moldovan kansalaisia Serbiassa sijaitsevalla leirillä tarkoituksenaan horjuttaa Moldovan vaaleja; ottaa huomioon, että Serbian kansalaisia on myös osallistunut pelottelutoimiin, joiden tarkoituksena on ollut lietsoa pelkoa juutalaisten ja muslimien keskuudessa Euroopan maissa, kuten Ranskassa ja Saksassa; toteaa, että vaikka kyseiset henkilöt on*** |

***pidätetty ja heidän toimintansa on tuomittu Serbiassa, tämä toiminta osoittaa, että Serbian viranomaiset eivät ole tehneet mitään näiden uhkien ehkäisemiseksi; toteaa, että nämä Euroopassa esiintyvät Serbiasta lähtöisin olevat epävakauttamistoimet, jotka ovat seurausta Serbian ja Venäjän viranomaisten läheisistä suhteista, korostavat vaaroja, joita aiheutuu, kun Serbia ei ole mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, etenkään Venäjän osalta;***

Or. en

**Tarkistus 84**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***E a. ottaa huomioon, että EU ja Serbia allekirjoittivat 25. kesäkuuta 2024 sopimuksen operatiivisesta yhteistyöstä Euroopan raja- ja merivartioviraston (Frontex) kanssa rajaturvallisuuskysymyksissä, minkä ansiosta Frontex voi toteuttaa yhteisiä operaatioita ja lähettää pysyviä joukkoja Serbian ja sen EU:n ulkopuolisten naapurimaiden välisille rajoille;*** |

Or. en

**Tarkistus 85**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***E a. ottaa huomioon, että Serbian marraskuussa 2024 laatimassa epävirallisessa asiakirjassa esitetyt keskeiset sitoumukset, joiden tarkoituksena on poistaa jäljellä olevat temaattisen kokonaisuuden 3 avaamisen esteet, ovat edelleen suurelta osin täyttämättä huolimatta sen itse asettamista tavoitepäivämääristä;*** |

Or. en

**Tarkistus 86**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**Johdanto-osan E a kappale (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***E a. ottaa huomioon, että liittymistä valmistelevasta tukivälineestä kaudeksi 2021–2027 (IPA III) osoitetaan 14,2 miljardia euroa Länsi-Balkanin ja Turkin uudistusten ja sosioekonomisen kehityksen tukemiseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 87**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**Alaotsikko 1 a (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***kannustaa vahvistamaan edelleen EU:n ja Serbian välistä parlamentaarista vuoropuhelua ja vaatii osallistumaan säännöllisesti ja rakentavasti Euroopan parlamentin parlamentaariseen vakautus- ja assosiaatiovaliokunnan toimintaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 88**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; | 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; ***korostaa, että se edellyttää myös mukautumista yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), joka on Maastrichtin sopimuksen mukaan toinen Euroopan unionin kolmesta pilarista;*** |

Or. en

**Tarkistus 89**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. ***korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu*** Kööpenhaminan | 1. ***vastustaa tiukasti EU:n laajentumista edelleen, koska ehdokasmaat ovat edelleen kaukana*** Kööpenhaminan arviointiperusteissa ***määrättyjen poliittista ja yhteiskunnallista vakautta koskevien kriteerien täyttämisestä***; |

arviointiperusteissa; ***tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa;***

Or. en

**Tarkistus 90**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; | 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; ***muistuttaa, että mukautuminen EU:n ulkopolitiikkaan on tärkeää ja että Serbia on sen suhteen jäljessä muita ehdokasmaita;*** tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; |

Or. en

**Tarkistus 91**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös | 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös |

| | |
|---|---|
| demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; | demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; ***korostaa, että lainsäädännön mukauttamisen ja tehokkaan täytäntöönpanon välillä vallitseva kuilu heikentää edelleen Serbian edistymistä;*** |

Or. en

**Tarkistus 92**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja ***kattavaa*** täytäntöönpanoa; | 1. korostaa, että eteneminen kohti EU-jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää paitsi EU:n arvojen kunnioittamista kaikilta osin myös demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja ***täysimääräistä*** täytäntöönpanoa; |

Or. fi

**Tarkistus 93**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 1. korostaa, että eteneminen kohti EU- | 1. korostaa, että eteneminen kohti EU- |

| | |
|---|---|
| jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää ***paitsi EU:n arvojen kunnioittamista*** kaikilta osin ***myös*** demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien ***noudattamista, jotka kaikki on vahvistettu Kööpenhaminan arviointiperusteissa***; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; | jäsenyyttä on aidosti ansioihin perustuva prosessi, joka edellyttää ***Kööpenhaminan arviointiperusteiden täyttämistä*** kaikilta osin ***ja että poliittisiin kriteereihin kuuluu niissä*** demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien ***noudattaminen***; tähdentää, että tämä edellyttää paitsi uudistusten hyväksymistä myös niiden perusteellista ja kattavaa täytäntöönpanoa; |

Or. en

**Tarkistus 94**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 kohta – 1 alakohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1) panee merkille, että Serbiaa koskevan komission vuoden 2025 kertomuksen mukaan valmistautuminen on ollut hyvää ja komission suositukset on pantu osittain täytäntöön, mikä voi mahdollistaa jäljellä olevien neuvottelukokonaisuuksien avaamisen; panee lisäksi merkille Serbian asteittaisen osallistumisen liittymisprosessiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 95**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. toteaa jälleen, että Serbian etenemisen kohti EU-jäsenyyttä olisi edelleen oltava sen strateginen valinta, joka tuo mukanaan pitkäaikaista*** |

***vakautta, vaurautta ja vahvempaa demokratiaa; korostaa, että tämän prosessin on perustuttava molemminpuoliseen kunnioitukseen, uskottavuuteen ja ennustettavuuteen; kehottaa Serbian viranomaisia osoittamaan konkreettisesti, että ne ovat jatkuvasti sitoutuneet EU:n arvoihin ja normeihin, panemalla johdonmukaisesti täytäntöön EU:n säännöstön; korostaa, että unionin olisi säilytettävä selkeät, uskottavat ja ansioihin perustuvat jäsenyysnäkymät ja suhtauduttava avoimesti rakentavaan vuoropuheluun ja Serbian jatkuvaan tukemiseen sen toteuttamien uudistusten edistymisen mukaan;***

Or. en

**Tarkistus 96**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. muistuttaa, että EU:hun liittymisen on edelleen oltava ansioihin perustuva ja peruutettavissa oleva prosessi ja että kutakin hakijaa on arvioitava Kööpenhaminan arviointiperusteiden, EU:n säännöstöön mukautumisen ja kaikkien laajentumiskehyksessä asetettujen lisäedellytysten pohjalta; korostaa, että kunkin maan etenemistä kohti EU:hun yhdentymistä on arvioitava sen omien ansioiden perusteella eikä mitään maata pidä kytkeä yhteen toisen maan kanssa tai kohdella osana pakettia; korostaa, että EU:n arvojen ja perusperiaatteiden suhteen ei voi olla oikotietä;*** |

Or. en

**Tarkistus 97**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. on huolissaan siitä, että Serbia on edelleen tarkkailijana Venäjän johtaman turvallisuusrakenteen eli Kollektiivisen turvallisuussopimuksen järjestön (CSTO) parlamentaarisessa yleiskokouksessa ja soveltaa edelleen Euraasian talousunionin kanssa tehtyä vapaakauppasopimusta; korostaa, että tällainen toiminta herättää kysymyksiä Serbian strategisesta suuntautumisesta ja sen mukautumisesta EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 98**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. muistuttaa Länsi-Balkanin strategisesta merkityksestä nykyisessä geopoliittisessa tilanteessa koko EU:n turvallisuuden ja vakauden kannalta; toteaa, että Serbia vaikuttaa kokonsa ja geopoliittisen asemansa vuoksi suoraan alueen yleiseen vakauteen; tuomitsee sen vuoksi Serbian yritykset luoda naapurimaiden suvereniteettia heikentävä etupiiri ja harjoittaa sitä heikentävää toimintaa;*** |

Or. en

**Tarkistus 99**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. pitää valitettavana, että Serbian marraskuussa 2024 laatimassa epävirallisessa asiakirjassa esitetyt keskeiset sitoumukset, joiden tarkoituksena on poistaa jäljellä olevat temaattisen kokonaisuuden 3 avaamisen esteet, ovat edelleen suurelta osin täyttämättä huolimatta sen itse asettamista tavoitepäivämääristä;*** |

Or. en

**Tarkistus 100**
**Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**1 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***1 a. korostaa, että laajentumisprosessin uskottavuus on säilytettävä soveltamalla tiukkaa ja oikeudenmukaista ehdollisuutta ja että samalla on varmistettava uudistustoimien asianmukainen tunnustaminen tapauksen mukaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 101**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että ***annetut sitoumukset*** eivät useinkaan ***siirry*** käytäntöön, ***mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät*** osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että ***sen ylimmät viranomaiset*** eivät useinkaan ***siirrä annettuja sitoumuksia*** käytäntöön, ***minkä osoittaa poliittisten ja taloudellisten siteiden jatkuva vahvistaminen Venäjän kanssa, kuten venäläis-serbialaisen historiaseuran perustaminen vuonna 2025, johtajanaan Venäjän ulkomaantiedustelupalvelun johtaja Naryškin, sekä EU:n pakotteiden kohteena olevan Venäjän talousministerin Maxim Rešetnikovin äskeinen vierailu tai*** Serbian ***korkeimpien johtajien jättäminen*** osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***, ja myös demokratian ilmeinen taantuminen, riittämätön mukautuminen EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja ylimpien virkamiesten, myös presidentti Aleksandar Vučićin, jatkuvasti harjoittama EU:n vastaisten narratiivien levittäminen maassa***; |

Or. en

**Tarkistus 102**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin |

| | |
|---|---|
| huippukokoukseen joulukuussa 2025; | huippukokoukseen joulukuussa 2025; ***toteaa, että Serbian hallitus on edelleen ilmoittanut EU-jäsenyyden olevan sen strateginen tavoite, johon sisältyy uusi, kunnianhimoisempi tavoite täyttää tekniset kriteerit vuoden 2026 loppuun mennessä;*** |

Or. en

**Tarkistus 103**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, ***mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, ***ja kannustaa Serbian hallitusta seuraamaan tätä tavoitetta johdonmukaisesti***; |

Or. en

**Tarkistus 104**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, ***mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja*** | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, ***ja kannustaa Serbian hallitusta seuraamaan tätä tavoitetta johdonmukaisesti***; |

***Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***;

Or. en

**Tarkistus 105**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että ***Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta*** panee merkille, että ***annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025;*** | 2. muistuttaa, että ***vaikka Serbian viranomaiset toteavat virallisesti EU-jäsenyyden olevan maan strateginen tavoite, yleinen mielipide on syvästi jakautunut;*** panee merkille, että ***syyskuussa 2025 julkaistun erityiseurobarometrin mukaan vain 33 prosenttia Serbian kansalaisista kannattaa EU:hun liittymistä ja vain 38 prosentilla Serbian kansalaisista on myönteinen kuva EU:sta***; |

Or. en

**Tarkistus 106**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan***, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun*** Serbian ***korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta*** EU:n ja Länsi-Balkanin ***huippukokoukseen*** joulukuussa 2025; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, ***ja kannustaa Serbian hallitusta seuraamaan tätä tavoitetta johdonmukaisesti; painottaa, että*** Serbian ***poissaolon*** EU:n ja Länsi-Balkanin ***huippukokouksesta*** joulukuussa 2025 ***oli tarkoitus nimenomaan korostaa sitä, että Serbian liittymisneuvottelujen temaattista kokonaisuutta 3 ei ole vielä avattu***; |

Or. en

**Tarkistus 107**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan***, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan ***ja että se on asettanut uuden, kunnianhimoisemman tavoitteen täyttää tekniset jäsenyysehdot vuoden 2026 loppuun mennessä***; |

Or. en

**Tarkistus 108**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. ***muistuttaa***, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan***, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät useinkaan siirry käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***; | 2. ***panee tyytyväisenä merkille***, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan ***ja että se on asettanut uuden, kunnianhimoisemman tavoitteen täyttää tekniset jäsenyysehdot vuoden 2026 loppuun mennessä***; |

Or. en

**Tarkistus 109**

**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät ***useinkaan siirry*** käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että annetut sitoumukset eivät ***ole siirtyneet*** käytäntöön, mikä kävi varsin selväksi ***muun muassa siinä yhteydessä***, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025; |

Or. fi

**Tarkistus 110**
**Christophe Gomart**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että ***annetut*** sitoumukset eivät ***useinkaan*** siirry käytäntöön***, mikä kävi varsin selväksi, kun Serbian korkeimmat edustajat jättivät osallistumatta EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukseen joulukuussa 2025***; | 2. muistuttaa, että Serbia on sitoutunut edistämään EU-jäsenyyttä strategisena tavoitteenaan, mutta panee merkille, että sitoumukset eivät siirry ***johdonmukaisella tavalla*** käytäntöön***; korostaa, että tällainen jatkuva ristiriita edellyttää Serbian jäsenyyteen johtavan tien selkeyttämistä***; |

Or. fr

**Tarkistus 111**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***2 a. ilmaisee vakavan huolensa uskottavista raporteista, joiden mukaan Serbiasta on tullut Venäjän hybridi- ja epävakauttamistoimien tärkeä operatiivinen keskus Euroopassa; panee erityisesti merkille dokumentoidut tapaukset, joissa Venäjän tiedusteluun kytkeytyvien toimijoiden rekrytoimat ja rahoittamat henkilöt ovat toteuttaneet koordinoituja provokaatioita ja toimia etnisten ja uskonnollisten jännitteiden nostattamiseksi EU:n jäsenvaltioissa; panee lisäksi merkille raportit Serbian alueella toimivista järjestäytyneistä verkostoista, mukaan lukien henkilöiden kouluttaminen ja käyttäminen epävakauttavien toimien toteuttamiseen muissa Euroopan maissa ja EU:n naapurimaissa; korostaa, että tällainen toiminta on osa Venäjän laajempaa hybridisodankäyntiä, jonka tarkoituksena on heikentää demokraattisia instituutioita, sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja turvallisuutta Euroopassa; kehottaa Serbian viranomaisia ryhtymään välittömiin, tehokkaisiin toimenpiteisiin tällaisen toiminnan tutkimiseksi ja ehkäisemiseksi ja tekijöiden asettamiseksi syytteeseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 112**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**2 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***2 a. muistuttaa Länsi-Balkanin strategisesta merkityksestä nykyisessä geopoliittisessa tilanteessa koko EU:n turvallisuuden ja vakauden kannalta;*** |

***toteaa, että Serbia vaikuttaa kokonsa ja geopoliittisen asemansa vuoksi suoraan alueen yleiseen vakauteen; tuomitsee sen vuoksi Serbian yritykset luoda naapurimaiden suvereniteettia heikentävä etupiiri ja harjoittaa sitä heikentävää toimintaa;***

Or. en

**Tarkistus 113**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***2 a. ilmaisee vakavan huolensa siitä, että Serbia ei edelleenkään mukaudu täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, ei myöskään Venäjään kohdistuviin rajoittaviin toimenpiteisiin; korostaa, että tällainen poikkeava toiminta heikentää luottamusta Serbian strategiseen suuntautumiseen, ja vaatii yhtymään selvästi ja johdonmukaisesti EU:n kantoihin olennaisena osana liittymisprosessia;*** |

Or. en

**Tarkistus 114**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**2 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***2 a. muistuttaa, että Serbian hallitus on asettanut uudeksi tavoitteeksi teknisten jäsenyysehtojen täyttämisen vuoden 2026 loppuun mennessä;*** |

Or. en

**Tarkistus 115**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***kehottaa Serbiaa mukautumaan järjestelmällisesti ja viipymättä EU:n Venäjään ja Valko-Venäjään kohdistamiin rajoittaviin toimenpiteisiin ja yleiseen politiikkaan; huomauttaa, että Serbian toiminta sen jättäessä mukautumatta EU:n ulkopolitiikkaan ja toteuttamatta rajoittavia toimenpiteitä on vastoin uudistus- ja kasvuvälinettä koskevan asetuksen 3 artiklassa säädettyä erityistavoitetta siitä, että edistetään täyttä mukautumista unionin yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), rajoittavat toimenpiteet mukaan luettuina;*** |

Or. en

**Tarkistus 116**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on | 3. toteaa jälleen, että Serbian on |

| | |
|---|---|
| osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***on tyytyväinen siihen, että Serbia ei ole muuttanut kantaansa Ukrainan alueellisen koskemattomuuden ja suvereniteetin periaatteellisesta tukemisesta Ukrainan konfliktin alusta lähtien; on tyytyväinen myös Serbian Ukrainalle antamaan laajaan humanitaariseen apuun, joka on monipuolista ja Ukrainan tarpeiden mukaista; suhtautuu myönteisesti Serbian ja Ukrainan hyviin suhteisiin sekä säännöllisiin tapaamisiin kummankin valtion korkeimmalla tasolla;*** |
| | Or. en |

**Tarkistus 117**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***pitää valitettavana Serbian ja Venäjän läheisten suhteiden ja kumppanuuden jatkumista ja ilmaisee huolensa Serbian strategisesta suunnasta; kehottaa jälleen Serbian viranomaisia lisäämään avoimuutta Nišissä sijaitsevan niin*** |

***kutsutun venäläis-serbialaisen humanitaarisen keskuksen roolista ja toiminnasta ja lopettamaan heti kaiken sotilaallisen yhteistyön Venäjän kanssa;***

Or. en

**Tarkistus 118**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. ***toteaa jälleen***, että Serbian ***on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ***ja erityisesti*** rajoittaviin toimenpiteisiin, ***joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä***; | 3. ***panee merkille***, että Serbian ***tavoitteena on edelleen EU:n jäsenyys ja samalla itsenäisen ulkopolitiikan noudattaminen; muistuttaa, että mukautuminen*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan***, myös*** rajoittaviin toimenpiteisiin, ***on vapaaehtoista liittymistä edeltävässä vaiheessa ja se riippuu ehdokasmaan suvereniteettiin kuuluvista ulkopoliittisista näkökohdista ja kansallisista eduista***; ***korostaa, että Serbian taloudelliset siteet, maantieteellinen läheisyys ja historialliset suhteet useisiin kansainvälisiin kumppaneihin ovat laillinen perusta itsenäiselle ulkopoliittiselle suunnalle;*** |

Or. en

**Tarkistus 119**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ***ja*** johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi***,*** johdonmukaisesti ***ja todennettavasti***, että sen geopoliittinen |

***EU:ta***, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja ***erityisesti*** rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan ***käymän hyökkäyssodan myötä***;

suunta kulkee kohti ***Euroopan unionia***, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin ***ja viipymättä*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut ***vastauksena*** Venäjän Ukrainaa vastaan ***käymään hyökkäyssotaan***; ***kehottaa Serbian hallinnon edustajia pidättäytymään sellaisista julkisista viesteistä ja toimista, jotka ovat ristiriidassa EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikan keskeisten kantojen kanssa;***

Or. ro

**Tarkistus 120**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***panee tyytyväisenä merkille, että Serbia on äskettäin mukautunut neuvoston päätöksiin (YUTP) 2026/438 ja (YUTP) 2025/490, mutta muistuttaa, että valikoiva mukautuminen ei riitä;*** |

Or. en

**Tarkistus 121**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***korostaa, että mukautuminen EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan on yksi EU:n keskeisistä vaatimuksista Serbialle varojen saamiseksi EU:n uudistus- ja kasvuvälineestä;*** |

Or. en

**Tarkistus 122**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; ***pitää valitettavana, että Serbian mukautuminen EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan on heikoimpia kaikkien EU:n ehdokasmaiden joukossa;*** |

Or. en

**Tarkistus 123**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. ***toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä;*** | 3. ***on tyytyväinen siihen, että Serbia ei ole muuttanut kantaansa alueellisen koskemattomuuden ja suvereniteetin periaatteellisesta tukemisesta Ukrainan konfliktin alusta lähtien; on tyytyväinen myös Serbian Ukrainalle antamaan laajaan humanitaariseen apuun, joka on monipuolista ja Ukrainan tarpeiden mukaista; suhtautuu myönteisesti Serbian ja Ukrainan hyviin suhteisiin sekä säännöllisiin tapaamisiin kummankin maan korkeimmalla tasolla;*** |

Or. en

**Tarkistus 124**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. ***toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä;*** | 3. ***muistuttaa, että Serbia on suvereeni valtio ja sillä on oikeus päättää vapaasti ulkopolitiikastaan, diplomaattisesta liittoutumisesta ja mieltymyksistään kansallisten etujensa ja strategisten painopisteidensä mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 125**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; | 3. toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on ***tehtävä suunnanmuutos Venäjä-politiikassaan ja*** mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä; |

Or. fi

**Tarkistus 126**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. ***toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti EU:ta, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä;*** | 3. ***korostaa, että Serbia ei ole puolueeton Ukrainan konfliktissa, koska se tukee yksiselitteisesti Ukrainan alueellista koskemattomuutta ja poliittista itsenäisyyttä ja on tuominnut selvästi Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen ja äänestänyt EU:n rinnalla YK:ssa, vaikka se ei ole määrännyt pakotteita Venäjälle;*** |

Or. en

**Tarkistus 127**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 3. ***toteaa jälleen, että Serbian on osoitettava selkeästi ja johdonmukaisesti, että sen geopoliittinen suunta kulkee kohti*** EU:ta***, mikä tarkoittaa sitä, että sen on mukauduttava täysin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja erityisesti rajoittaviin toimenpiteisiin, joita EU on toteuttanut Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan myötä***; | 3. ***kehottaa*** EU:ta ***kunnioittamaan Serbian ulkopolitiikkaa, jonka tavoitteena on ylläpitää tasapainoisia, monipuolisia ja yhteistyöhön perustuvia suhteita useisiin ulkovaltoihin***; ***muistuttaa, että Serbian ulkopoliittiset valinnat perustuvat myös historiallisiin siteisiin ja että enemmistö Serbian kansalaisista tukee niitä;*** |

Or. en

**Tarkistus 128**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. korostaa, että Serbian eteneminen kohti EU-jäsenyyttä edellyttää selkeää strategista valintaa; painottaa, että politiikka, joka perustuu tasapainoiluun EU:n ja muiden geopoliittisten toimijoiden, kuten Venäjän ja Kiinan, välillä, on ristiriidassa ehdokasvaltiolta odotettavan poliittisen luottamuksen kanssa; toteaa, että jatkuva ero EU-myönteisen retoriikan ja päinvastaisen ulkopoliittisen toimintatavan välillä heikentää Serbian kansainvälistä uskottavuutta ja sen liittymisprosessin uskottavuutta;*** |

Or. en

**Tarkistus 129**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. pitää valitettavana, että Serbian kansalaisten tuki EU-jäsenyydelle on edelleen heikoimpia ehdokasmaiden joukossa, mikä on seurausta hallituksen valvomien tiedotusvälineiden sekä joidenkin hallituksen virkamiesten ja hallitsevan puolueen jäsenten pitkään jatkuneesta EU:n vastaisesta ja Venäjä-myönteisestä retoriikasta; kehottaa Serbian viranomaisia edistämään tosiseikkoihin perustuvaa ja avointa keskustelua EU:sta ja liittymisprosessista;*** |

Or. en

**Tarkistus 130**
**Ivaylo Valchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. on huolissaan alueella kannatettavista poliittisista käsitteistä ja narratiiveista, mukaan lukien niin kutsuttu serbialainen maailma, jotka asettavat kyseenalaisiksi naapurivaltioiden suvereniteetin ja alueellisen koskemattomuuden ja vaarantavat prosessin, joka tähtää suhteiden normalisointiin Kosovon tasavallan kanssa; korostaa, että tällaiset narratiivit ovat ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden periaatteiden ja EU:hun liittymisprosessin kanssa;*** |

Or. bg

**Tarkistus 131**

**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. ilmaisee syvän huolensa Serbian äskettäin hankkimista kiinalaisista hyökkäyksellisistä puoliballistisista ohjusjärjestelmistä; varoittaa, että tällainen sotilaallisen voiman kasvattaminen muuttaa alueen turvallisuustasapainoa ja heikentää hyviä naapuruussuhteita ympäröiviin Naton jäsenvaltioihin; korostaa, että tällainen hankinta on ristiriidassa EU:n yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) kanssa ja herättää vakavia kysymyksiä Serbian geopoliittisesta suuntautumisesta;*** |

Or. en

**Tarkistus 132**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. on erittäin huolissaan Venäjän ja Kiinan investoinneista Serbiaan ja niiden kasvavasta vaikutuksesta alueen poliittisiin ja taloudellisiin prosesseihin; on huolissaan kiinalaisten yritysten Serbiaan rakentaman uuden infrastruktuurin ympäristövaikutuksista; kehottaa Serbian viranomaisia parantamaan Kiinan ja Venäjän investointien läpinäkyvyyttä ja ympäristövaikutusten arviointia;*** |

Or. en

**Tarkistus 133**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. tuomitsee EU:n pakoteluettelossa olevan Venäjän talouskehitysministerin maaliskuussa 2026 tekemän korkean tason vierailun Belgradiin; toteaa jälleen, että ehdokasvaltioiden on pidettävä kiinni sitoutumisestaan EU:hun ja mukauduttava johdonmukaisesti EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 134**
**Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. panee tyytyväisenä merkille, että Serbia on tukenut Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta konfliktin alusta alkaen; on tyytyväinen myös Serbian ja Ukrainan korkean tason yhteydenpidon jatkumiseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 135**
**Ivaylo Valchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

***3 a. vaatii sulkemaan heti Nišissä sijaitsevan niin kutsutun venäläis-serbialaisen humanitaarisen keskuksen, joka toimii GRU:n tukikohtana ehdokasmaassa;***

Or. en

**Tarkistus 136**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. toteaa, että Serbia osallistuu aktiivisesti EU:n kriisinhallintaoperaatioihin EU:n yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan puitteissa;*** |

Or. en

**Tarkistus 137**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 a. korostaa, että samanaikainen syvenevä yhteistyö Venäjän kanssa vie pohjan uskottavalta EU-jäsenyyspolulta;*** |

Or. fi

**Tarkistus 138**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***3 b. on huolissaan Serbian ja Kiinan turvallisuus- ja puolustusyhteistyön syventämisestä, mukaan lukien erikoisjoukkojen harjoitukset ja strategisten sopimusten laajentaminen sekä Kiinan turvallisuusteknologian kasvava läsnäolo; toteaa, että Serbia ylläpitää samalla edelleen läheisiä siteitä Venäjään muun muassa Nišissä sijaitsevan venäläis-serbialaisen humanitaarisen keskuksen kautta, joka herättää EU:n jäsenvaltioissa kysymyksiä sen roolista ja vaikutuksista; korostaa, että tällainen kehitys herättää perusteltuja kysymyksiä Serbian strategisesta suuntautumisesta ja mukautumisesta EU:n turvallisuusetuihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 139**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***3 b. toteaa, että Serbia tukee Ukrainan alueellista koskemattomuutta ja poliittista itsenäisyyttä ja on tuominnut Venäjän hyökkäyksen Ukrainaan; muistuttaa, että Serbia on antanut merkittävää humanitaarista apua Ukrainan siviiliväestölle sodan alusta saakka;*** |

Or. en

**Tarkistus 140**
**Ivaylo Valchev**

**Päätöslauselmaesitys**

**3 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 b. vaatii täyttä ja ehdotonta mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan; toistaa näkemyksensä siitä, että mukautuminen yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan on EU:n ehdokasmaille edellytys, joka ei ole neuvoteltavissa;*** |

Or. en

**Tarkistus 141**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 b. panee lisäksi merkille Serbian Ukrainalle antaman huomattavan tarpeisiin perustuvan humanitaarisen tuen, johon kuuluu monenlaista apua;*** |

Or. en

**Tarkistus 142**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 c. panee huolestuneena merkille, että Serbia on hankkinut kiinalaisia yliääniohjuksia; korostaa, että suuret puolustushankinnat EU:n strategisilta autoritaarisilta kilpailijoilta edellyttävät täyttä avoimuutta ja niiden vaikutusten huolellista arviointia alueellisen vakauden, yhteentoimivuuden ja Serbian*** |

***ilmoittaman EU:hun suuntautumisen kannalta;***

Or. en

**Tarkistus 143**
**Ivaylo Valchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 c. tuomitsee Venäjän Serbiassa harjoittaman ulkomaisen häirinnän; muistuttaa, että Serbia toimii paikkana, josta levitetään aktiivisesti disinformaatiota ja väärää tietoa Länsi-Balkanin alueelle;*** |

Or. en

**Tarkistus 144**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 d. pitää valitettavana, että Serbia pidättyi helmikuussa 2026 äänestämästä YK:n yleiskokouksen päätöslauselmasta, jolla tuettiin oikeudenmukaista ja kestävää rauhaa Ukrainassa; katsoo, että tällainen äänestäminen heikentää edelleen luottamusta Serbian strategiseen sitoutumiseen edetä kohti EU-jäsenyyttä;*** |

Or. en

**Tarkistus 145**
**Ivaylo Valchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**3 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***3 d. tuomitsee Serbian ortodoksisen kirkon käyttämisen Serbian vaikutusvallan jatkeena koko alueella;*** |

Or. en

**Tarkistus 146**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan ***Serbian mukauduttua EU:n Venäjään kohdistamiin pakotteisiin sekä*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, ***vapaita ja oikeudenmukaisia vaaleja,*** korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista ***sekä demokraattisten instituutioiden toimintaa*** koskevissa kysymyksissä***, mukaan lukien erityisesti konkreettinen edistyminen sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen neuvoston perustamisessa, yhtenäisen äänestäjärekisterin toteuttamisessa ja ODIHR:n suositusten täytäntöönpanossa***; |

Or. en

**Tarkistus 147**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että ***Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa*** olisi edettävä ***ainoastaan*** perusasioiden ***teemaryhmän*** mitattavissa olevan ***ja*** kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti ***oikeusvaltioperiaatetta***, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, ***oikeuslaitoksen riippumattomuutta***, tiedotusvälineiden vapautta ***ja*** julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että ***jäsenyysneuvotteluissa*** olisi edettävä ***yksinomaan*** perusasioiden ***teemaryhmässä saavutetun*** mitattavissa olevan***,*** kestävän ***ja tehokkaan*** edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti ***oikeuslaitoksen riippumattomuutta***, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, tiedotusvälineiden vapautta***,*** julkishallinnon uudistamista ***ja demokraattisten instituutioiden toimintaa*** koskevissa kysymyksissä; ***kehottaa komissiota soveltamaan tiukasti perusasiat ensin -periaatetta ja heijastamaan mahdollisen merkittävän taantumisen liittymistä valmistelevista välineistä myönnettävän taloudellisen tuen määrään ja laajuuteen;*** |

Or. ro

**Tarkistus 148**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU- | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU- |

| | |
|---|---|
| jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | jäsenyyden edellytysten täyttämisessä***; vaatii Serbialta konkreettisia ja laajoja toimia, jotka osoittavat maan sitoutumisen EU-jäsenyyspolun edellyttämien uudistusten toteuttamiseen***; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. fi

**Tarkistus 149**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***pitää tässä yhteydessä myönteisenä operatiivisen tiimin perustamista EU:hun liittyvien uudistusten toteuttamisen nopeuttamiseksi;*** toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 150**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, ***vaalien rehellisyyttä,*** tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 151**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***olevan ja*** | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***muistuttaa, että EU-jäsenyysneuvottelujen ehtona on*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***oleva ja kestävä edistys*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti |

***kestävän edistyksen pohjalta*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä;

oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä;

Or. en

**Tarkistus 152**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***olevan ja kestävän edistyksen pohjalta*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***muistuttaa, että EU-jäsenyysneuvottelujen ehtona on*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***oleva ja kestävä edistys*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 153**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***olevan ja kestävän edistyksen pohjalta*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että monien neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; ***muistuttaa, että EU-jäsenyysneuvottelujen ehtona on*** perusasioiden teemaryhmän mitattavissa ***oleva ja kestävä edistys*** ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 154**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että ***monien*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että ***joidenkin*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 155**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että ***monien*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | 4. pitää valitettavana, että ***joidenkin*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 156**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 4. pitää valitettavana, että ***monien*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti | 4. pitää valitettavana, että ***joidenkin*** neuvottelulukujen osalta Serbia on edistynyt vain vähän tai ei lainkaan EU-jäsenyyden edellytysten täyttämisessä; toteaa jälleen, että Serbian kanssa käytävissä EU-jäsenyysneuvotteluissa olisi edettävä ainoastaan perusasioiden teemaryhmän mitattavissa olevan ja kestävän edistyksen pohjalta ja että edistystä olisi saatava aikaan erityisesti |

| | |
|---|---|
| oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; | oikeusvaltioperiaatetta, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaa, oikeuslaitoksen riippumattomuutta, tiedotusvälineiden vapautta ja julkishallinnon uudistamista koskevissa kysymyksissä; |

Or. en

**Tarkistus 157**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**4 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 a. pitää valitettavana, että Serbian kansalaisten tuki EU-jäsenyydelle on edelleen heikoimpia ehdokasmaiden joukossa, mikä on seurausta hallituksen valvomien tiedotusvälineiden sekä joidenkin hallituksen virkamiesten ja hallitsevan puolueen jäsenten, myös korkeimmalla tasolla, mukaan lukien presidentti Vučić ja parlamentin puhemies Brnabić, pitkään jatkuneesta EU:n vastaisesta ja Venäjä-myönteisestä retoriikasta; kehottaa Serbian viranomaisia edistämään tosiseikkoihin perustuvaa avointa keskustelua EU:sta ja liittymisprosessista;*** |

Or. en

**Tarkistus 158**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 a. toteaa, että korruption torjunnassa*** |

***on edistytty vain vähän, vaikka Serbian hallitus on hyväksynyt korruptiontorjuntastrategian vuosiksi 2024–2028; kannustaa Serbiaa tehostamaan korruption torjuntaa ja vahvistamaan korruption torjunnasta vastaavien instituutioidensa riippumattomuutta;***

Or. en

**Tarkistus 159**
**Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 a. panee tyytyväisenä merkille Serbian roolin EU:n keskeisenä taloudellisena kumppanina Länsi-Balkanilla ja kannustaa sitä yhdentymään edelleen EU:n sisämarkkinoihin kasvusuunnitelman avulla;*** |

Or. en

**Tarkistus 160**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 a. korostaa, että korruptio ja järjestäytynyt rikollisuus ovat edelleen hallitseva ongelma Länsi-Balkanilla;*** |

Or. en

**Tarkistus 161**

**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**4 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 b. muistuttaa, että EU:hun liittyminen on koko yhteiskunnan kattava prosessi, ja kehottaa Serbian hallitusta tekemään EU-jäsenyyden, EU:n taloudellisen tuen ja jäsenyyteen liittyvien uudistusten merkitystä ja hyötyjä tunnetuksi Serbian väestön keskuudessa; kehottaa EU:ta ja sen toimielimiä vahvistamaan viestintä- ja tiedotustoimiaan Serbiassa ja tuomaan näin paremmin esiin EU:n tuen vaikutuksia ja hyötyjä;*** |

Or. en

**Tarkistus 162**
**Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**4 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***4 b. kehottaa Serbiaa mukautumaan paremmin EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ja korostaa, että liittyminen edellyttää edelleen täyttä mukautumista;*** |

Or. en

**Tarkistus 163**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 164**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***muistuttaa, että Venäjän disinformaatiokanavat toimivat aktiivisesti Serbiassa ja hyödyntävät paikallista mediaympäristöä vastaanottavaiselle yleisölle räätälöityjen Kremlin narratiivien levittämiseen Länsi-Balkanilla; korostaa erityisesti disinformaation ja Venäjä-myönteisen propagandan levittämistä eräissä valtioon sidoksissa olevissa tiedotusvälineissä, kuten Pink TV:ssä ja Informer TV:ssä;*** |

Or. en

**Tarkistus 165**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ***ja EU:n vastaisen retoriikan***, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation***, koordinoitujen EU:n vastaisten kampanjoiden sekä tiedotusvälineiden ja digitaalisten alustojen välineellistämisen***, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***kehottaa Serbian hallinnon edustajia hyväksymään yhteistyössä EU:n toimielinten kanssa avoimen toimintakehyksen vihamielisten vaikuttamisverkostojen tunnistamiseksi, estämiseksi ja rankaisemiseksi sekä vaaliprosessien ja demokraattisen informaatioympäristön suojelemiseksi;*** |

Or. ro

**Tarkistus 166**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***pitää valitettavana, että johtavat serbialaiset virkamiehet käyttävät jatkuvasti EU:n vastaista retoriikkaa, mikä on ristiriidassa Serbian ilmoittaman EU-jäsenyyttä koskevan strategisen tavoitteen kanssa ja lisää osaltaan kansalaisten epäluottamusta unioniin; kehottaa viranomaisia edistämään johdonmukaista ja rakentavaa suuntautumista kohti EU-jäsenyyttä;*** |

Or. en

**Tarkistus 167**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän***, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan,*** vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ***Serbian ohella koko alueeseen kielteisesti vaikuttavan*** ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla ***sekä erityisesti lopettamaan sen omat valtion tukemat disinformaatiokampanjat ja EU:n vastaisen retoriikan***; ***kehottaa EU:ta lisäämään yhteistyötä serbialaisten kansalaisjärjestöjen kanssa demokratian selviytymiskyvyn parantamiseksi ja hybridiuhkien torjumiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 168**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***pitää erittäin valitettavana serbialaisissa tiedotusvälineissä jatkuvasti, johdonmukaisesti ja järjestelmällisesti esiintyviä lännen vastaisia narratiiveja, joissa EU:ta kuvataan enimmäkseen kielteisesti, kun taas Venäjä, Kiina sekä*** |

***yhä useammin Yhdysvallat esitetään myönteisessä valossa;***

Or. en

**Tarkistus 169**
**Eszter Lakos**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. ***kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään*** ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n ***vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla***; | 5. ***panee erityisen huolestuneena merkille komission havainnon siitä, että Serbia ei ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimiin*** ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n ***vastaisten narratiivien torjumiseksi***; ***kehottaa Serbiaa hyväksymään ja panemaan viipymättä täytäntöön demokratian selviytymiskykyä koskevan kattavan kansallisen kehyksen, johon sisältyvät selkeät institutionaaliset vastuut, säännöllinen julkinen raportointi ja riippumattomien valvontaelinten suojelu;*** |

Or. en

**Tarkistus 170**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. ***kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän***, myös ***disinformaation ja*** EU:n ***vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla***; | 5. ***muistuttaa, että sananvapaus***, myös ***EU:ta tai sen politiikkaa arvosteleva poliittinen puhe, on perusoikeus; korostaa, että jos jokin*** EU:n ***toimielin luokittelee poliittiset näkemykset ”disinformaatioksi” tai ”EU:n vastaiseksi retoriikaksi”, tällainen luokittelu*** |

***edellyttää objektiivisia, todennettavissa olevia perusteluja eikä sitä saa käyttää suvereniteettiin kuuluvan poliittisen keskustelun laillisuuden kiistämiseen***;

Or. en

**Tarkistus 171**
**Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***kannustaa myös samalla EU:ta vahvistamaan strategista viestintäänsä ja läsnäoloaan Serbiassa EU:n vastaisten narratiivien torjumiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 172**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n ***ja lännen*** vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; ***korostaa tällaisen toiminnan kielteisiä vaikutuksia paitsi Serbiassa myös koko alueella;*** |

Or. en

**Tarkistus 173**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, ***myös*** disinformaation ***ja EU:n vastaisen retoriikan***, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, ***erityisesti Venäjän kaltaisten vihamielisten valtioiden levittämän*** disinformaation, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; |

Or. fi

**Tarkistus 174**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; | 5. kehottaa jälleen Serbiaa lisäämään ulkomaisen ***ja kotimaisen*** tiedonmanipuloinnin ja häirinnän, myös disinformaation ja EU:n vastaisen retoriikan, vastaisia torjuntatoimia ja edistämään niitä uskottavalla tavalla; |

Or. en

**Tarkistus 175**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

***5 a. kehottaa Serbiaa ja EU:n jäsenvaltioita harjoittamaan aktiivisempaa ja tehokkaampaa viestintäpolitiikkaa EU:n laajentumisen hyödyistä ja kohdentamaan tätä viestintää sekä Serbian että EU:n kansalaisille kaikissa yhteiskuntaryhmissä; korostaa tässä yhteydessä Serbian viranomaisten ja EU:n toimielinten vastuuta eurooppalaisten arvojen edistämisessä ja kansalaisten tiedon lisäämisessä saavutetuista konkreettisista tuloksista, EU:n rahoitukseen perustuvasta tuesta sekä Euroopan yhdentymisprosessin näkyvistä ja konkreettisista hyödyistä; korostaa tässä yhteydessä, että Euroopan parlamentin on palattava perinteiseen rooliinsa laajentumisprosessin äänekkäänä tukijana Länsi-Balkanilla;***

Or. en

**Tarkistus 176**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. panee merkille Chişinău kunnallisen tuomioistuimen tuomiot, joissa Aliona Gotco, Ludmila Costenco ja Vladimir Harcevnicov tuomittiin osallistumisesta kumoukselliseen koulutukseen Bosnia ja Hertsegovinassa ja Serbiassa vuonna 2024 osana Venäjään sidoksissa olevaa järjestelyä, jonka tarkoituksena oli heikentää Moldovan EU-myönteistä suuntautumista; kehottaa Serbian viranomaisia tutkimaan perusteellisesti tällaiset toimet, hajottamaan niihin liittyvät Serbian alueella toimivat verkostot ja vahvistamaan yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden ja kumppanimaiden kanssa hybridiuhkien ja ulkomaisen*** |

***häirinnän torjumiseksi;***

Or. en

**Tarkistus 177**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. pitää valitettavana, että muun muassa Venäjän Ukrainaa vastaan käymää hyökkäyssotaa koskevan disinformaation levittäminen jatkuu; tuomitsee näiden toimien heijastusvaikutukset alueen muihin maihin; kehottaa Serbian viranomaisia torjumaan disinformaatiota ja vaatii EU:ta lisäämään yhteistyötä serbialaisten kansalaisjärjestöjen kanssa demokratioiden selviytymiskyvyn vahvistamiseksi ja hybridiuhkien torjumiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 178**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. on erittäin huolissaan Venäjän Ukrainaan kohdistamaa hyökkäystä koskevan disinformaation levittämisestä; kehottaa Serbian viranomaisia vastustamaan aktiivisesti disinformaatiota ja torjumaan yleisimmin levitettyjä valeuutisia; kehottaa Serbian viranomaisia ja komissiota vahvistamaan infrastruktuuria disinformaation ja*** |

***muiden hybridiuhkien torjumiseksi;***

Or. en

**Tarkistus 179**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. kehottaa komissiota selvittämään verkkoalustojen kanssa useiden Serbian hallitusta tunnetusti arvostelevien tiedotusvälineiden profiilien jäädyttämistä, mukaan lukien uutisportaali Nova, viikkolehti Radar, kansalaisjärjestöt CRTA ja Osnazene sekä valokuvaaja Gavrilo Andricin profiili;*** |

Or. en

**Tarkistus 180**
**Stanislav Stoyanov**

**Päätöslauselmaesitys**
**5 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***5 a. korostaa, että Serbian on tärkeää tiedottaa täsmällisesti ja strategisesti mahdollisen EU-jäsenyysprosessin hyödyistä ja velvoitteista kansalaisilleen, myös etnisille ja kielellisille vähemmistöille, sekä varmistaa avoin keskustelu keskeisistä strategisista päätöksistä;*** |

Or. en

**Tarkistus 181**

**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; ***pitää valitettavana, että parlamentin puhemies Ana Brnabić levittää aktiivisesti salaliittoteorioita, joiden mukaan katoksen romahtaminen oli EU:n jäsenvaltioiden tekemä ja tukema sabotaasiteko tai terrori-isku;*** toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; |

Or. en

**Tarkistus 182**
**Rasa Juknevičienė**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; ***pitää valitettavana, että valtion ylimmät virkamiehet levittävät aktiivisesti*** |

| | |
|---|---|
| kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | ***salaliittoteorioita, joiden mukaan katoksen romahtaminen oli EU:n jäsenvaltioiden tekemä ja tukema sabotaasiteko tai terrori-isku;*** toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; |

Or. en

**Tarkistus 183**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; ***torjuu samalla tavoin Serbian viranomaisten perusteettomat väitteet siitä, että Kroatia sekaantui ja osallistui paikallisvaalien järjestämiseen maaliskuussa 2026;*** |

Or. en

**Tarkistus 184**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. ***torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta*** 2024 alkaen ***jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”***; ***toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset;*** | 6. ***panee merkille Serbiassa marraskuusta*** 2024 alkaen ***jatkuneet mielenosoitukset ja niiden syitä koskevan poliittisen keskustelun***; ***muistuttaa, että protestiliikkeiden mahdollista ulkopuolista kannustamista koskevat kysymykset ovat laillisia poliittisen ja parlamentaarisen tutkimuksen kohteita; vaatii kaikkien asiaa koskevien tosiseikkojen, muun muassa ulkopuolista rahoitusta saaneiden organisaatioiden roolin, puolueetonta ja läpinäkyvää tutkintaa ilman, että tutkinnan tuloksia arvioidaan jo etukäteen;*** |

Or. en

**Tarkistus 185**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. ***torjuu*** yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | 6. ***tuomitsee*** yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät ***valheelliset*** väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; |

Or. fi

**Tarkistus 186**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja ***jotkut sen jäsenvaltiot*** olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja ***ulkomaiset taloudelliset piirit*** olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; |

Or. en

**Tarkistus 187**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja ***jotkut sen jäsenvaltiot*** olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja ***ulkomaiset taloudelliset piirit*** olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset; |

Or. en

**Tarkistus 188**

**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. ***torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten laittomat pidätykset ja karkotukset;*** | 6. ***kehottaa EU:ta kunnioittamaan serbialaisten demokraattista valintaa ja välttämään jyrkän vastakkainasettelun luomista eri osapuolten välille; varoittaa EU:ta, että tukemalla pyrkimyksiä kumota laillinen vaalitulos, johon ei olla tyytyväisiä, se samalla heikentää demokratiaa Serbiassa ja ruokkii polarisaatiota ja epävakautta;*** |

Or. en

**Tarkistus 189**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**6 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten ***laittomat pidätykset ja*** karkotukset; | 6. torjuu yksiselitteisesti kaikki serbihallinnon edustajien esittämät väitteet, joiden mukaan EU ja jotkut sen jäsenvaltiot olisivat olleet mukana järjestämässä vuodesta 2024 alkaen jatkuneita opiskelijamielenosoituksia ja pyrkineet näin panemaan alulle ”värivallankumouksen”; toteaa jälleen tuomitsevansa jyrkästi mielenosoittajia tukevia lausuntoja esittäneiden EU:n kansalaisten karkotukset; |

Or. en

**Tarkistus 190**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***7. tuomitsee sopimattoman käytöksen, solvaukset ja kielteisen retoriikan, joita on kohdistettu Euroopan parlamentin jäseniin ja muihin poliittisiin toimijoihin, kuten Serbiassa tammikuussa 2026 vierailleen ulkoasiainvaliokunnan valtuuskunnan jäseniin;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 191**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**7 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 7. tuomitsee sopimattoman käytöksen, solvaukset ja ***kielteisen retoriikan***, joita on kohdistettu Euroopan parlamentin jäseniin ja muihin poliittisiin toimijoihin, kuten Serbiassa tammikuussa 2026 vierailleen ulkoasiainvaliokunnan valtuuskunnan jäseniin; | 7. tuomitsee sopimattoman käytöksen, solvaukset***, mustamaalauksen ja viharetoriikan***, joita on kohdistettu Euroopan parlamentin jäseniin ja muihin poliittisiin toimijoihin, kuten Serbiassa tammikuussa 2026 vierailleen ulkoasiainvaliokunnan valtuuskunnan jäseniin; ***pitää tässä yhteydessä valitettavina Serbian presidentin syyskuussa 2025 esittämiä lausuntoja, joissa käytetään halventavaa kieltä Euroopan parlamentin jäsenistä, muun muassa kuvaillaan heitä ”pahimmaksi roskasakiksi”;*** |

Or. en

**Tarkistus 192**

**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 7. ***tuomitsee sopimattoman käytöksen, solvaukset ja kielteisen retoriikan, joita on kohdistettu*** Euroopan parlamentin jäseniin ***ja muihin poliittisiin toimijoihin, kuten Serbiassa*** tammikuussa 2026 ***vierailleen ulkoasiainvaliokunnan valtuuskunnan jäseniin***; | 7. ***pitää valitettavina*** Euroopan parlamentin jäseniin ***kohdistuneita jännitteitä Serbiaan*** tammikuussa 2026 ***tehdyn vierailun aikana***; ***korostaa, että Euroopan parlamentin ja Serbian viranomaisten välillä olisi käytävä keskinäiseen kunnioitukseen perustuvaa rakentavaa vuoropuhelua, jossa ei puututa Serbian sisäiseen poliittiseen keskusteluun;*** |

Or. en

**Tarkistus 193**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**7 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. toteaa jälleen olevansa huolissaan siitä, että komission suhtautuminen Serbiaan on tyynnyttelevä siitäkin huolimatta, että oikeusvaltion, demokratian ja perusoikeuksien taantuminen on jatkunut jo vuoden ajan ja maalla on epävakauttava vaikutus koko alueeseen; kehottaa komissiota puhumaan Serbialle selvemmin sanoin, myös korkeimmalla tasolla, ja ottamaan sen merkittävät puutteet, heikon edistyksen ja peräti taantumisen johdonmukaisesti puheeksi ja pitämään näin yllä EU:n perusarvoja; panee tyytyväisenä merkille, että laajentumisesta vastaava komission jäsen on alkanut kiinnittää enemmän huomiota Serbian puutteisiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 194**
**Danilo Della Valle**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. on huolissaan Serbian syvenevästä poliittisesta kahtiajaosta; kehottaa kaikkia Serbian poliittisia toimijoita, kansalaisyhteiskunnan edustajia ja asiaankuuluvia sidosryhmiä osallistumaan rakentavaan vuoropuheluun, johon ei kohdistu ulkoista painostusta tai häirintää, jotta voidaan vähentää poliittista ja yhteiskunnallista polarisaatiota, rakentaa luottamusta instituutioiden välille ja löytää maalle kestävä tie eteenpäin; tähdentää, että Serbian suvereniteetin ja poliittisen kehityspolun olisi heijasteltava sen kansalaisten toiveita;*** |

Or. en

**Tarkistus 195**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. muistuttaa, että Serbian on mukauduttava kiireellisesti EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, erityisesti Ukrainalle annettavan tuen ja Venäjälle asetettujen pakotteiden suhteen; panee huolestuneena merkille, että Serbia ei ole mukautunut EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin, jotka liittyvät Venäjään,*** |

***Kiinaan, Valko-Venäjään, Iraniin, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan sekä toimijoihin, jotka pyrkivät aiheuttamaan epävakautta Moldovassa;***

Or. en

**Tarkistus 196**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. varoittaa Serbiaa mahdollisista järjestelmällisistä yrityksistä estää naapurimaiden nopeampaa edistymistä kohti EU-jäsenyyttä, varsinkin tilanteessa, jossa sen oma eteneminen on pysähtynyt;*** |

Or. en

**Tarkistus 197**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**7 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 a. kehottaa Serbiaa jatkamaan viisumipolitiikkansa mukauttamista EU:n luetteloon kolmansista maista, joiden kansalaisilta vaaditaan viisumi;*** |

Or. en

**Tarkistus 198**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**

**7 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 b. pitää valitettavana, että EU-jäsenyyden kannatus on Serbiassa vähäistä, mikä johtuu hallituksen valvomien tiedotusvälineiden pitkään jatkuneesta manipuloivien EU:n vastaisten narratiivien levittämisestä; kehottaa Serbiaa torjumaan disinformaatiota ja erityisesti lopettamaan sen omat valtion tukemat disinformaatiokampanjat;*** |

Or. en

**Tarkistus 199**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**7 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***7 b. varoittaa Serbiaa yrityksistä estää naapurimaiden nopeampaa edistymistä kohti EU-jäsenyyttä, varsinkin tilanteessa, jossa sen oma eteneminen on pysähtynyt;*** |

Or. en

**Tarkistus 200**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa | 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa |

järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta;

järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; ***toteaa, että sekä komission mukaan että Euroopan parlamentin tammikuussa 2026 tekemän tiedonhankintamatkan perusteella keskeisiä vaikuttavia tekijöitä ovat lisääntynyt polarisaatio, vähäinen parlamentaarinen vuoropuhelu ja heikentynyt luottamus instituutioihin;***

Or. en

**Tarkistus 201**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; | 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; ***on huolissaan siitä, että monilla aloilla esiintyy edelleen korruptiota, ja vaatii vahvaa poliittista tahtoa, jotta korruptioon voidaan puuttua tehokkaasti, sekä vankkoja rikosoikeudellisia toimia korkean tason korruption torjumiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 202**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. ***on huolissaan*** Serbian ***poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota*** sekä ***maassaan esiintyvää*** vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden ***puutetta***; | 8. ***kehottaa*** Serbian ***viranomaisia reagoimaan serbialaisten huoliin korruptiosta*** sekä ***maassa esiintyvästä*** vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden ***puutteesta***; |

Or. en

**Tarkistus 203**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. ***on huolissaan*** Serbian ***poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota*** sekä ***maassaan esiintyvää*** vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden ***puutetta***; | 8. ***kehottaa*** Serbian ***viranomaisia reagoimaan serbialaisten huoliin korruptiosta*** sekä ***maassa esiintyvästä*** vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden ***puutteesta***; ***panee merkille, että mielenosoitukset ovat vähentyneet ja pienentyneet Serbiassa huomattavasti viime kuukausina, mutta Serbian on siitä huolimatta reagoitava mielenosoittajien huoliin;*** |

Or. en

**Tarkistus 204**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla ***serbialaiset ilmaisevat*** vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; | 8. on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla ***osa kansalaisista ilmaisee*** vastustavansa ***havaitsemaansa*** järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; |

Or. en

**Tarkistus 205**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. ***on huolissaan Serbian poliittisesta kriisistä, joka on syventynyt*** marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa ***järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä***, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; | 8. ***osoittaa tukensa mielenosoittajille, jotka ovat järjestäneet*** marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa ***joukkomielenosoituksia***, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta; |

Or. fi

**Tarkistus 206**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 8. on huolissaan Serbian poliittisesta | *(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen* |

kriisistä, joka on syventynyt marraskuusta 2024 lähtien eri puolilla Serbiaa järjestettyjen joukkomielenosoitusten myötä, joihin osallistumalla serbialaiset ilmaisevat vastustavansa järjestelmään pesiytynyttä korruptiota sekä maassaan esiintyvää vastuuvelvollisuuden ja avoimuuden puutetta;

*versioon.)*

Or. en

**Tarkistus 207**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**8 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***8 a. panee huolestuneena merkille, että Serbian pistemäärä Transparency International -järjestön vuoden 2025 korruptioindeksissä oli huonoin kahteen vuosikymmeneen; pitää tätä uutena varoitusmerkkinä heikoista instituutioista ja riittämättömästä vastuuvelvollisuudesta ja vaatii parempia tuloksia korkean tason korruption tutkinnan, syytetoimien ja lainvoimaisten tuomioiden osalta;*** |

Or. en

**Tarkistus 208**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran | 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran |

| | |
|---|---|
| noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; ***varoittaa tekemästä toistuvasti julkisia hankintasopimuksia kiinalaisten yritysten kanssa ja käyttämästä niitä hankinnoissa, jos niihin liittyvä avoimuus, julkinen valvonta ja vastuuvelvollisuus on riittämätöntä, ja korostaa tarvetta varmistaa julkisia hankintoja koskevien EU:n normien ja periaatteiden noudattaminen kaikilta osin;*** |

Or. en

**Tarkistus 209**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; ***ottaa huomioon, että lukuisia kuolonuhreja vaatineen Novi Sadin rautatieaseman katon romahtaminen ja sen taustalla olevat korruptioepäilyt olivat merkittävänä syynä hallintoa vastustavien laajamittaisten rauhanomaisten mielenosoitusten käynnistymiselle;*** |

Or. fi

**Tarkistus 210**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**

**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; ***muistuttaa, että Novi Sadin tragedia on paljastanut uusia rakenteellisia heikkouksia Serbian julkishallinnossa, avoimuudessa ja oikeusvaltioperiaatteen noudattamisessa, jotka ovat edelleen olennaisen tärkeitä uudistuskohteita kaikille EU:n jäsenyyttä tavoitteleville ehdokasmaille;*** |

Or. en

**Tarkistus 211**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä ***niitä ole vielä saatu päätökseen***; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | 9. panee merkille, että ***vuonna 2024 tapahtuneeseen*** Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä ***niissä ole edistytty merkittävästi***; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; ***pitää valitettavana tutkimukseen liittyvää hämäräperäisyyttä, muun muassa virkamiesten ristiriitaisia lausuntoja sekä mahdollista todisteiden manipulointia tai laiminlyöntiä;*** |

Or. en

**Tarkistus 212**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; ***tuomitsee jyrkästi kaiken tapauksesta vastaaviin syyttäjiin kohdistuvan sopimattoman vaikuttamisen;*** kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; |

Or. en

**Tarkistus 213**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 9. panee merkille, että Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; | 9. panee merkille, että ***vuonna 2024 tapahtuneeseen*** Novi Sadin rautatieaseman katon romahtamiseen liittyvät tutkimukset ovat edelleen käynnissä eikä niitä ole vielä saatu päätökseen; kehottaa jälleen kerran noudattamaan menettelyissä täyttä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta ja oikeuslaitoksen riippumattomuutta; |

Or. en

**Tarkistus 214**

**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**9 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***9 a. on myös huolissaan Serbian oikeuslaitokseen kohdistuvasta lisääntyvästä sopimattomasta vaikuttamisesta, mukaan lukien tuomareihin ja syyttäjiin kohdistuvat julkiset hyökkäykset, heidän riippumattomuuttaan heikentävät poliittiset lausunnot sekä institutionaalisin ja lainsäädännöllisin keinoin tapahtuvat painostusyritykset; varoittaa, että tällaisilla käytännöillä voi olla lamaannuttava vaikutus riippumattomaan päätöksentekoon ja ne voivat heikentää edelleen kansalaisten luottamusta oikeusjärjestelmään; korostaa, että oikeuslaitoksen riippumattomuutta on suojattava tehokkaasti sekä laissa että käytännössä; kehottaa Serbian viranomaisia pidättymään kaikista toimista ja retoriikasta, jotka voivat vaarantaa oikeuslaitoksen riippumattomuuden, ja varmistamaan tuomareille ja syyttäjille turvallisen ja suotuisan toimintaympäristön, jotta he voivat hoitaa tehtäviään ilman painostusta;*** |

Or. en

**Tarkistus 215**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***9 a. ilmaisee vakavan huolensa siitä,*** |

***että korruptio on Serbiassa edelleen hyvin yleistä, kuten vuoden 2025 korruptioindeksistä ilmenee; panee tyytyväisenä merkille kansallisen korruptiontorjuntastrategian hyväksymisen vuosiksi 2024–2026; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan, että Serbian korruptiontorjuntaneuvoston suosituksia noudatetaan kaikilta osin; on huolissaan Serbian korruption ehkäisystä vastaavan viraston riippumattomuudesta; kehottaa komissiota tutkimaan perusteellisesti väitteet korkean tason korruptiosta Serbiassa;***

Or. en

**Tarkistus 216**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***9 a. ilmaisee huolensa siitä, että kansallisilla vähemmistöillä ei ole ollut vuoden 2025 jälkeen edustusta ministeritasolla, ja panee erityisesti merkille, että esimerkiksi ihmis- ja vähemmistöoikeuksista sekä työmarkkinaosapuolten vuoropuhelusta vastaavana ministerinä ei ole vähemmistöyhteisöjen, kuten aiemmin kroatialaisen vähemmistön, edustajaa;*** |

Or. en

**Tarkistus 217**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**9 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***9 a. tuomitsee serbialaisten virkamiesten väkivaltaan yllyttävän kielenkäytön, mukaan lukien presidentti Vučić ja tiedotusministeri Boris Bratina, jotka oikeuttivat opiskelijoiden hakkaamisen ja tappamisen suorassa televisiolähetyksessä;*** |

Or. en

**Tarkistus 218**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset ***vaalit***; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää ***aidosti*** vapaat ja oikeudenmukaiset ***parlamenttivaalit***; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla ***ja korostaa, että tämä edellyttää muun muassa äänestäjiin kohdistuvan painostuksen, mukaan lukien pelottelu ja äänten ostaminen, lopettamista, julkisten ja hallinnollisten resurssien väärinkäytön tehokasta ehkäisemistä, tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamista kaikille poliittisille toimijoille, puuttumista tiedotusvälineiden puolueellisuuteen sekä vaalien sääntöjenvastaisuuksien ja niihin liittyvien rikosten rankaisemattomuuden lopettamista, kuten ODIHR ja komissio ovat toistuvasti korostaneet***; ***korostaa, että vaaleja ei voida nykyisissä olosuhteissa pitää vapaina ja oikeudenmukaisina;*** |

Or. en

**Tarkistus 219**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. katsoo, että ***paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää*** vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön ***avoimella ja osallistavalla tavalla***; | 10. katsoo, että ***Serbian poliittisen kriisin ratkaisemiseksi on järjestettävä aidosti*** vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit***, joille luodaan tasapuoliset edellytykset***; kehottaa panemaan kattavasti***, nopeasti ja todennettavasti*** täytäntöön kaikki ***jäljellä olevat*** ODIHR:n ***sekä muiden asiaankuuluvien kansainvälisten instituutioiden ja Euroopan neuvoston asianomaisten elinten*** suositukset***, mukaan lukien suositukset, jotka koskevat yhtenäistä vaaliluetteloa, tasapuolista pääsyä tiedotusvälineisiin, hallinnollisten resurssien väärinkäytön estämistä ja vaaliprosessin riippumatonta valvontaa***; |

Or. ro

**Tarkistus 220**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; ***pitää valitettavina raportoituja sääntöjenvastaisuuksia ja väitettyä väkivaltaa vuoden 2026 paikallisvaaleissa; tuomitsee ankarasti toimittajiin kohdistuneen fyysisen väkivallan vaalien aikana;*** |

Or. en

**Tarkistus 221**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. ***katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ***ja osallistavalla*** tavalla; | 10. ***toteaa, että Serbiassa järjestettiin parlamenttivaalit joulukuussa 2023 ja että serbialaiset tekivät selvän valinnan maan hallituksen kokoonpanon suhteen; toteaa, että maaliskuussa 2026 järjestettiin paikallisvaalit eri kunnissa;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella tavalla ***vapaiden ja oikeudenmukaisten vaalien varmistamiseksi***; |

Or. en

**Tarkistus 222**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; ***panee merkille, että yhteistyö ODIHR:n kanssa on parantunut vaaleja ja korruption torjuntaa koskevan lainsäädännön muuttamisen suhteen;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; |

Or. en

**Tarkistus 223**

**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. ***katsoo, että paras tapa ratkaista*** Serbian ***poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit***; ***kehottaa panemaan kaikki*** ODIHR:n suositukset ***kattavasti täytäntöön*** avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. ***toteaa, että*** Serbian ***vaaliprosessit ovat Serbian suvereeneille instituutioille ja äänestäjille kuuluva asia***; ***muistuttaa, että*** ODIHR:n suositukset ***ovat luonteeltaan neuvoa-antavia; kannustaa harkitsemaan niitä*** avoimella ja osallistavalla tavalla ***Serbian omien perustuslaillisten prosessien kautta***; |

Or. en

**Tarkistus 224**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. ***katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla ***vaaleissa, jotka on määrä järjestää vuoden lopussa [1]***; ***Ks. edellinen huomautus, poliittinen kriisi vaikuttaa olevan ohi.*** |

Or. en

**Tarkistus 225**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. ***katsoo, että paras tapa ratkaista*** | 10. kehottaa panemaan kaikki |

| | |
|---|---|
| ***Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla ***vaaleissa, jotka on määrä järjestää vuoden lopussa***; |

Or. en

**Tarkistus 226**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. ***katsoo, että paras tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit;*** kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla ***vaaleissa, jotka on määrä järjestää vuoden lopussa***; |

Or. en

**Tarkistus 227**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 10. katsoo, että ***paras*** tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; | 10. katsoo, että ***ainoa kestävä*** tapa ratkaista Serbian poliittinen kriisi on järjestää vapaat ja oikeudenmukaiset vaalit; kehottaa panemaan kaikki ODIHR:n suositukset kattavasti täytäntöön avoimella ja osallistavalla tavalla; |

Or. fi

**Tarkistus 228**

**Eszter Lakos**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***10 a. korostaa, että vapaiden ja oikeudenmukaisten vaalien edellytyksenä on vaalien tietoympäristön tehokas suojaaminen piilovaikuttamiselta, koordinoidulta disinformaatiolta ja vallassa olevien harjoittamalta rakenteellisten etujen väärinkäytöltä; muistuttaa, että 17. joulukuuta 2023 pidettyjä ennenaikaisia parlamenttivaaleja koskevassa Etyjin/ODHIR:n loppuraportissa todettiin, että vaaleja leimasivat tiedotusvälineiden puolueellisuus, julkisen sektorin työntekijöiden painostaminen ja julkisten varojen väärinkäyttö ja että presidentin päättäväinen osallistuminen sekä hallitsevan puolueen nauttimat järjestelmälliset edut loivat epäoikeudenmukaiset olosuhteet kilpailijoille; kehottaa Serbiaa varmistamaan poliittisen mainonnan täyden läpinäkyvyyden, mukaan lukien verkkokampanjointi, kampanjarahoituksen ja ulkopuolisen rahoituksen tehokkaan valvonnan sekä vaalihallinnon, toimivaltaisten valvontaviranomaisten ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen operatiivisen yhteistyön vaaliprosessin koordinoidun manipuloinnin havaitsemiseksi ja siihen puuttumiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 229**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**

**10 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***10 a. panee huolestuneena merkille maaliskuussa 2026 järjestetyt kunnallisvaalit, joita leimasivat toimittajiin kohdistunut fyysinen väkivalta, lukuisat turvallisuuteen liittyvät häiriötilanteet ja huomattavat sääntöjenvastaisuudet, kuten väitetty äänestäjien pelottelu, rinnakkaiset vaaliluettelot ja äänten ostaminen;*** |

Or. en

**Tarkistus 230**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***10 a. ilmaisee huolensa vaaliprosessien toistuvista säännönvastaisuuksista, mukaan lukien raportit äänestäjien painostamisesta, hallinnollisten resurssien väärinkäytöstä ja tasapuolisten toimintaedellytysten puuttumisesta; vaatii toteuttamaan Etyjin/ODIHR:n suositusten mukaisia kattavia vaaliuudistuksia;*** |

Or. en

**Tarkistus 231**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**10 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***10 a. panee merkille, että Serbian*** |

***kansalliskokouksessa on edustettuna lukuisia poliittisia puolueita, myös kansallisten vähemmistöjen puolueita;***

Or. en

**Tarkistus 232**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**11 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän yhteistyön osalta; | 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja ***kaikkien asiaankuuluvien*** valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän ***kattavan ja tehokkaan*** yhteistyön ***varmistamisen*** osalta; ***muistuttaa, että vaaliluettelon parantaminen on edelleen ODIHR:n keskeinen suositus ja uskottavien vaalien edellytys; korostaa, että tavoitteena on oltava kattavan ja merkityksellisen tarkastuksen suorittaminen, koska siitä tinkiminen heikentäisi sen tarkoitusta, ja painottaa, että näiden toimenpiteiden asianmukainen toteuttaminen on olennaista, jotta varmistetaan kansalaisten luottamus vaaliluettelon paikkansapitävyyteen ja koskemattomuuteen ja sen myötä vaaliprosessiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 233**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän yhteistyön osalta; | 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän yhteistyön osalta; ***panee huolestuneena merkille tarkkailijoiden raportit kymmenen kunnan rinnakkaisista vaaliluetteloista 29. maaliskuuta järjestetyissä paikallisvaaleissa; pitää valitettavana äänestyspaikoilla todettua väkivaltaa ja tuomitsee tarkkailijoihin ja toimittajiin kohdistuneet hyökkäykset;*** |

Or. en

**Tarkistus 234**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän yhteistyön osalta; | 11. kehottaa jälleen panemaan kaikilta osin ***ja perusteellisesti*** täytäntöön yhdennettyä vaaliluetteloa koskevan lain, myös lakisääteisten määräaikojen noudattamisen ja valtion instituutioiden vaaliluettelon tarkastuksessa tekemän yhteistyön osalta; |

Or. en

**Tarkistus 235**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 a. tuomitsee Serbiassa vaalien aikaan säännöllisesti havaittavan kaikkialle leviävän väkivallan ja pelottelun ilmapiirin, jonka yhteydessä niin toimittajat kuin kansalaiset kohtaavat järjestelmällisiä esteitä, fyysisiä uhkia ja suoria hyökkäyksiä; toteaa, että tämä heikentää vakavasti demokratian edellytyksiä, sillä lainvalvontaviranomaiset jättävät usein puuttumatta asiaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 236**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**11 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 a. ilmaisee vakavan huolensa äskettäin järjestetyistä paikallisvaaleista, joissa oli huomattavia puutteita, mukaan lukien väkivallanteot, väitetty äänestäjien pelottelu, äänestäjien kuljettaminen bussilla muista kaupungeista äänestyspaikoille, hallinnollisten resurssien törkeä väärinkäyttö, vaaliluetteloiden sääntöjenvastaisuudet ja hyvin eriarvoiset kampanjaolosuhteet;*** |

Or. en

**Tarkistus 237**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 a. tuomitsee jyrkästi kymmenessä kunnassa 29. maaliskuuta järjestettyjen paikallisvaalien vihamielisen ympäristön ja tarkkailuvaltuuskuntien siinä yhteydessä raportoimat monet väkivallanteot, uhkailun ja äänestämiseen liittyneet sääntöjenvastaisuudet; kehottaa kansallisia viranomaisia täyttämään vastuuvelvollisuutensa suorittamalla päättäväisen, perusteellisen ja läpinäkyvän tutkinnan;*** |

Or. en

**Tarkistus 238**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 b. pitää valitettavana toimittajiin kohdistuvan väkivallan, fyysisten hyökkäysten ja pelottelun lisääntymistä, joka kulminoitui naamioitujen hyökkääjien tekoihin 29. maaliskuuta järjestetyissä paikallisvaaleissa; vaatii vastuuvelvollisuuden lisäämistä ja hyökkääjien asettamista syytteeseen; muistuttaa, että lehdistönvapaus on tärkeää EU:n ehdokasmaissa;*** |

Or. en

**Tarkistus 239**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 b. tuomitsee virka-aseman ja julkisten varojen väärinkäytön puoluepoliittisiin tarkoituksiin hallitsevan puolueen hyväksi, muun muassa vaalikampanjointiin ja äänestäjien liikkeelle saamiseen, sillä se johtaa viime kädessä valtion ja hallitsevan puolueen välisten rajojen hämärtymiseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 240**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**11 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 b. on huolissaan lisääntyvästä ulkomaisesta tiedonmanipuloinnista ja häirinnästä sekä ulkomaisista kyberoperaatioista ja sekaantumisesta Serbian demokraattisiin vaaliprosesseihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 241**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 c. panee huolestuneena merkille meneillään olevat tiedotusvälineiden toimitukselliset muutokset ja tuomitsee jäljellä oleviin riippumattomiin lähetystoiminnan harjoittajiin kohdistuvan paineen lisääntymisen osana*** |

***laajempaa tiedotusvälineiden haltuunottoa;***

Or. en

**Tarkistus 242**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**11 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***11 d. tuomitsee RT Balkanin ja Sputnik Srbijan jatkuvan toiminnan Venäjä-myönteisten narratiivien ja disinformaation levittäjinä Länsi-Balkanin alueella; kehottaa Serbian viranomaisia torjumaan hybridiuhkia ja noudattamaan kaikilta osin neuvoston päätöstä Sputnikin ja RT:n lähetystoiminnan keskeyttämisestä;*** |

Or. en

**Tarkistus 243**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; kehottaa painokkaasti Serbian hallinnon edustajia keskeyttämään muutosten | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja ***kiireellisessä menettelyssä ilman julkista kuulemista, lainkäyttöelinten osallistumista tai riittäviä perusteluja; toteaa, että tällaiset puutteet herättävät oikeuslaitokseen kohdistuvan paineen lisääntyessä vakavaa huolta EU:n oikeusvaltionormien*** |

täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti;

***noudattamisesta; korostaa, että oikeuslaitokseen vaikuttavien uudistusten on oltava läpinäkyviä, osallistavia ja näyttöön perustuvia; pitää valitettavana, että niin sanotut Mrdić-lait on jo pantu täytäntöön lakkauttamalla järjestäytyneen rikollisuuden syyttäjistö (TOK), vaikka Venetsian komissio ei ole vielä antanut lausuntoaan niistä, ja toteaa, että tämä tosiasiallisesti johtaa oikeuslaitoksen uudistuksissa vuoden 2022 perustuslakiuudistuksen jälkeen tapahtuneen edistyksen taantumiseen, minkä vuoksi vaatimus niiden myöhemmästä kumoamisesta on vanhentunut;*** korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; kehottaa painokkaasti Serbian hallinnon edustajia keskeyttämään ***heti*** muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä ***nopeasti ja*** kiireellisesti***, noudattaen kaikilta osin Venetsian komission tulevan lausunnon suosituksia***; ***kehottaa komissiota keskeyttämään uudistus- ja kasvutukivälineestä myönnetyn rahoituksen maksamisen Serbialle muutosten hyväksymisen vuoksi; ilmaisee vakavan huolensa siitä, että Serbia ei edelleenkään tee tehokasta yhteistyötä Eurojustin kanssa, mikä heikentää rajatylittävän oikeudellisen yhteistyön perustaa ja järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjuntaa; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan kiireellisesti täysipainoisen ja johdonmukaisen yhteistyön varojen maksamisen jatkamisen edellytyksenä;***

Or. en

**Tarkistus 244**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Päätöslauselmaesitys**

**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että ***tämä merkitsee taka-askelta*** Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se ***heikentää*** entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***kehottaa painokkaasti*** Serbian hallinnon ***edustajia keskeyttämään*** muutosten ***täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan*** niitä ***kiireellisesti***; | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että ***näiden muutosten toteuttaminen olisi taka-askel*** Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se ***heikentäisi*** entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***panee tyytyväisenä merkille*** Serbian hallinnon ***edustajien vakuutukset siitä, että näiden*** muutosten ***täytäntöönpano keskeytetään siksi aikaa, kun Venetsian komissio arvioi*** niitä***, ja että Venetsian komission lausunto otetaan huomioon kaikilta osin***; ***toteaa, että tämä on itsestään selvää ja se on tarpeen nykytilannetta varten;*** |

Or. en

**Tarkistus 245**
**Vangelis Meimarakis**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että ***tämä merkitsee taka-askelta*** Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se ***heikentää*** entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***kehottaa painokkaasti*** Serbian hallinnon ***edustajia keskeyttämään*** muutosten ***täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan*** niitä ***kiireellisesti***; | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että ***näiden muutosten toteuttaminen olisi taka-askel*** Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se ***heikentäisi*** entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***panee tyytyväisenä merkille*** Serbian hallinnon ***edustajien vakuutukset siitä, että näiden*** muutosten ***täytäntöönpano keskeytetään siksi aikaa, kun Venetsian komissio arvioi*** niitä***, ja että Venetsian komission lausunto otetaan huomioon kaikilta osin***; |

Or. en

**Tarkistus 246**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä ***merkitsee*** taka-askelta ***Serbian*** EU-jäsenyyspolulla, koska se ***heikentää entisestään*** oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen ***riippumattomuutta***; kehottaa painokkaasti Serbian hallinnon edustajia ***keskeyttämään muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti***; | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä ***tarkoittaa*** taka-askelta EU-jäsenyyspolulla, koska se ***vaikuttaa*** oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen ***riippumattomuuteen***; kehottaa painokkaasti Serbian hallinnon edustajia ***lykkäämään niiden täytäntöönpanoa, tarkistamaan kiireellisesti asianomaiset säännökset kattavassa kuulemismenettelyssä Venetsian komission ja Euroopan komission kanssa sekä esittämään selkeän aikataulun oikeuslaitoksen riippumattomuuden takeiden palauttamiselle***; |

Or. ro

**Tarkistus 247**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU- | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU- |

jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***kehottaa painokkaasti*** Serbian hallinnon ***edustajia keskeyttämään*** muutosten ***täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan*** niitä ***kiireellisesti***;

jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***panee tyytyväisenä merkille*** Serbian hallinnon ***edustajien vakuutukset siitä, että näiden*** muutosten ***täytäntöönpano keskeytetään siksi aikaa, kun Venetsian komissio arvioi*** niitä***, ja että Venetsian komission lausunto otetaan huomioon kaikilta osin***;

Or. en

**Tarkistus 248**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. ***on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä*** oikeudenkäyttöä ***koskevia lakeja***; ***korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; kehottaa painokkaasti Serbian hallinnon edustajia keskeyttämään muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti;*** | 12. ***panee tyytyväisenä merkille Serbian päätöksen pyytää Venetsian komission lausunto*** oikeudenkäyttöä ***koskevista laeista sekä lausumat siitä, että se aikoo kunnioittaa saatuja arvioita ja suosituksia, mikä merkitsee Euroopan neuvoston oikeusalan normien täyttämistä***; |

Or. en

**Tarkistus 249**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. ***on erittäin huolestunut*** | 12. ***panee merkille, että*** |

| | |
|---|---|
| ***kansalliskokouksen*** 28. tammikuuta 2026 ***hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä*** oikeudenkäyttöä ***koskevia lakeja***; korostaa, että ***tämä merkitsee taka-askelta*** Serbian ***EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta***; ***kehottaa painokkaasti*** Serbian hallinnon ***edustajia keskeyttämään muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti***; | ***kansalliskokous hyväksyi*** 28. tammikuuta 2026 ***muutoksia keskeisiin*** oikeudenkäyttöä ***koskeviin lakeihin***; korostaa, että ***oikeuslaitoksen uudistusta koskevan lainsäädännön arviointi edellyttää huolellista vertailevaa oikeudellista analyysia, joka tehdään kunnioittaen kaikilta osin*** Serbian ***perustuslaillista kehystä ja lainsäädännöllistä suvereniteettia***; ***kannustaa komissiota toimimaan rakentavasti*** Serbian hallinnon ***edustajien kanssa vakiintuneen liittymistä koskevan kehyksen kautta***; |

Or. en

**Tarkistus 250**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä merkitsee taka-askelta Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***kehottaa painokkaasti*** Serbian hallinnon edustajia keskeyttämään muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti; | 12. on erittäin huolestunut kansalliskokouksen 28. tammikuuta 2026 hyväksymistä muutoksista, joilla se aikoo muuttaa keskeisiä oikeudenkäyttöä koskevia lakeja; korostaa, että tämä merkitsee ***jälleen yhtä*** taka-askelta Serbian EU-jäsenyyspolulla, koska se heikentää entisestään oikeuslaitoksen ja syyttäjälaitoksen riippumattomuutta; ***vaatii*** Serbian hallinnon edustajia keskeyttämään muutosten täytäntöönpanon ja kehottaa tarkistamaan niitä kiireellisesti; |

Or. fi

**Tarkistus 251**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. ilmaisee syvän huolensa erityislain hyväksymisestä ja Belgradissa sijaitsevaa Generalštab Modernist -rakennuskompleksia koskevan lain myöhemmästä ”autenttisesta tulkinnasta”, jotka tosiasiallisesti syrjäyttävät kulttuuriperinnön suojelua koskevan oikeudellisen kehyksen ja heikentävät oikeusvarmuutta; korostaa, että tällaiset tapauskohtaiset lainsäädäntötoimet heikentävät oikeusvaltioperiaatetta, oikeudellista ennustettavuutta ja oikeusjärjestelmän yleistä koskemattomuutta sekä Serbian velvollisuuksia säilyttää kulttuuriperintö, jolla on kansallista ja eurooppalaista merkitystä; kehottaa Serbian viranomaisia peruuttamaan nämä toimenpiteet ja varmistamaan perustuslain sekä kulttuuriperinnön suojelua ja kaavoitusta koskevan lainsäädännön noudattamisen kaikilta osin;*** |

Or. en

**Tarkistus 252**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. pitää valitettavana, että Serbia ei ole varmistanut oikeudellisen yhteistyön jatkumista Eurojustin kanssa, kun se ei ole nimittänyt yhteyssyyttäjää, mikä on johtanut sen yhteystoimiston sulkemiseen ja vaikuttanut kielteisesti meneillään olevaan yhteistyöhön; toteaa, että tämän vuoksi yli 200 tapauksen kerrotaan*** |

***lykkääntyneen tai kärsineen haittaa; kehottaa Serbiaa korjaamaan tämän puutteen viipymättä ja suhtautumaan oikeudelliseen yhteistyöhön EU:n virastojen kanssa keskeisenä liittymiseen kuuluvana velvoitteena;***

Or. en

**Tarkistus 253**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. ilmaisee huolensa jatkuvista sääntelyvallankaappaukseen viittaavista seikoista, mukaan lukien sopimaton poliittinen vaikuttaminen keskeisiin toimielimiin, sääntelyelimiin ja julkishallintoon; korostaa, että institutionaalisen riippumattomuuden ja vastuuvelvollisuuden vahvistaminen on olennaista kansalaisten luottamuksen palauttamiseksi ja etenemiseksi kohti EU-jäsenyyttä;*** |

Or. en

**Tarkistus 254**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. panee tyytyväisenä merkille Serbian päätöksen pyytää Venetsian komission lausunto oikeudenkäyttöä koskevista laeista sekä lausumat siitä, että se aikoo kunnioittaa saatuja arvioita ja suosituksia, mikä merkitsee Euroopan*** |

***neuvoston oikeusalan normien täyttämistä;***

Or. en

**Tarkistus 255**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. panee tyytyväisenä merkille Serbian päätöksen pyytää Venetsian komission lausunto oikeudenkäyttöä koskevasta lainsäädännöstä sekä sen sitoutumisen ottamaan huomioon ja panemaan täytäntöön saadut suositukset oikeuslaitosta koskevien Euroopan neuvoston normien mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 256**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. panee huolestuneena merkille, että jatkuva kampanjointi ja puolueaktivismi, mukaan lukien presidentin nimen esiintyminen paikallisvaalien ehdokasluetteloissa, heikentävät entisestään presidentti-instituution säädettyä perustuslaillista asemaa ja puolueettomuutta;*** |

Or. en

**Tarkistus 257**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. pitää Serbiassa useissa kunnissa 29. maaliskuuta 2026 järjestettyjen paikallisvaalien suurta äänestysaktiivisuutta myönteisenä merkkinä kansalaisvaikuttamisesta ja kansalaisten halukkuudesta osallistua demokraattisiin prosesseihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 258**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 a. on huolissaan lisääntyvästä ulkomaisesta tiedonmanipuloinnista ja häirinnästä sekä ulkomaisista kyberoperaatioista ja sekaantumisesta Serbian demokraattisiin vaaliprosesseihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 259**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 b. toteaa jälleen olevansa valmis tukemaan kansalliskokousta ja sen*** |

***jäseniä demokraattisissa prosesseissa Serbian tiellä kohti EU:ta, mukaan lukien parlamentin työjärjestyksen mukainen moitteeton toiminta, hyödyntämällä Euroopan parlamentin olemassa olevia välineitä ja aloitteita demokratian tukemiseen;***

Or. en

**Tarkistus 260**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 b. muistuttaa, että perustuslain mukaan Vojvodinan autonomisen maakunnan rahoitusta koskeva laki olisi pitänyt hyväksyä vuoden 2008 loppuun mennessä; kehottaa siksi hallitusta saattamaan asian viipymättä parlamentin käsiteltäväksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 261**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 b. pitää valitettavana Serbian viranomaisten viivästynyttä reagointia ja vastuunottoa Novi Sadin rautatieaseman katoksen romahdettua 1. marraskuuta 2024 sekä hidasta tutkintaprosessia ja avoimuuden puutetta tragedian jälkeen;*** |

Or. en

**Tarkistus 262**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 c. ilmaisee syvän huolensa Serbian opiskelijamielenosoituksissa ja monissa muissa mielenilmauksissa esiin tuoduista järjestelmätason ongelmista, kuten kansalaisvapauksiin, vallanjakoon, korruptioon, ympäristönsuojeluun ja etenkin infrastruktuurihankkeita koskevaan institutionaaliseen ja taloudelliseen avoimuuteen liittyvistä ongelmista;*** |

Or. en

**Tarkistus 263**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 c. pitää valitettavana, että parlamentaarisen työn keskeytyminen sekä jatkuva kampanjointi ja suuri polarisaatio heikentävät osaltaan kansalliskokouksen toimintaa;*** |

Or. en

**Tarkistus 264**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**12 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 d. kehottaa Serbiaa nimittämään yhteyssyyttäjän Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastoon (Eurojust) ja jatkamaan asianmukaista oikeudellista yhteistyötä;*** |

Or. en

**Tarkistus 265**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**12 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 b. pitää valitettavana Serbian viranomaisten viivästynyttä reagointia ja vastuunottoa Novi Sadin rautatieaseman katoksen romahdettua 1. marraskuuta 2024 sekä hidasta tutkintaprosessia ja avoimuuden puutetta tragedian jälkeen;*** |

Or. en

**Tarkistus 266**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**12 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***12 c. ilmaisee syvän huolensa Serbian opiskelijamielenosoituksissa ja monissa muissa mielenilmauksissa esiin tuoduista järjestelmätason ongelmista, kuten kansalaisvapauksiin, vallanjakoon, korruptioon, ympäristönsuojeluun ja etenkin infrastruktuurihankkeita koskevaan institutionaaliseen ja*** |

***taloudelliseen avoimuuteen liittyvistä ongelmista;***

Or. en

**Tarkistus 267**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. ***vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista;*** | 13. ***muistuttaa, että demokratiassa ihmisillä on vapaus kokoontua, osoittaa rauhanomaisesti mieltään hallituksen toimia vastaan ja vaatia vastuuvelvollisuutta ja uudistuksia; muistuttaa kuitenkin, että demokratiassa valta siirtyy vaalien kautta ja että kansalaisten, organisaatioiden ja poliittisten puolueiden tulee kunnioittaa vaalien tuloksia eikä yllyttää väkivaltaisiin katumielenosoituksiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 268**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, ***oikeutta*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; | 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, ***perusoikeutta*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; ***kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuvien*** |

***henkilöiden suojelun;***

Or. en

**Tarkistus 269**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten***, myös opiskelijoiden, oikeutta*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; | 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten ***perusoikeutta*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; ***kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuvien henkilöiden suojelun;*** |

Or. en

**Tarkistus 270**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; | 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta ***kaikenlaisiin*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin***, kuten marraskuusta 2024 alkaen järjestettyihin laajamittaisiin mielenosoituksiin***, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; |

Or. fi

**Tarkistus 271**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; | 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; ***tukee myös oikeutta mielenilmauksiin, joissa vaaditaan maan mukautumista EU:n periaatteisiin ja arvoihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 272**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; | 13. vahvistaa tukevansa kaikkien serbialaisten, myös opiskelijoiden, oikeutta ***vapaaseen mielipiteenilmaisuun ja*** rauhanomaisiin mielenilmauksiin, joissa vaaditaan ***muun muassa*** oikeusvaltioperiaatteeseen suoraan liittyvien vastuuvelvollisuuden ja demokraattisten uudistusten toteutumista; |

Or. en

**Tarkistus 273**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***13 a. on huolissaan eräiden uskonnollisten toimijoiden, erityisesti Serbian ortodoksisen kirkon, roolista Venäjän kanssa yhdenmukaisten narratiivien levittämisessä osissa Länsi-Balkania; toteaa, että vaikka Serbian ortodoksinen kirkko on virallisesti autokefaalinen, sillä on läheiset siteet Venäjän ortodoksiseen kirkkoon, joka on tukenut julkisesti Venäjän ulkopolitiikkaa, myös sen laitonta hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan; toteaa lisäksi, että tällainen vaikuttaminen on edistänyt osaltaan lännen vastaisten narratiivien leviämistä, kansallismielisten asialistojen ajamista ja yhteiskunnallisten jakolinjojen syvenemistä muun muassa Serbian, Montenegron ja Bosnia ja Hertsegovinan poliittisen kehityksen yhteydessä; korostaa, että raporttien mukaan uskonnollisia rakenteita on käytetty välineenä oikeutuksen hankkimiseen Venäjän etuja tukeville poliittisille toimijoille ja Venäjän etujen mukaisille kannoille, mukaan lukien separatistisen retoriikan tukeminen ja euroatlanttisen yhdentymisen vastustaminen; korostaa, että tällaiset toimet ovat yhdenmukaisia 25. joulukuuta 2014 hyväksytyn Venäjän sotilasopin kanssa, jossa painotettiin niin kutsuttujen ”perinteisten venäläisten henkisten ja moraalisten arvojen” suojelemista pahantahtoiselta länsimaiselta vaikuttamiselta[1 a]; toteaa, että tämä oppi sisällytettiin myöhemmin presidentti Vladimir Putinin 31. joulukuuta 2015 hyväksymään Venäjän kansalliseen turvallisuusstrategiaan, mikä osoittaa, että Venäjä käyttää kulttuurisia ja sivistyksellisiä narratiiveja geopoliittisen strategiansa välineinä; ottaa huomioon, että tätä lähestymistapaa vahvistettiin edelleen vuoden 2021 kansallisessa*** |

***turvallisuusstrategiassa, jossa nostettiin ”perinteisten arvojen” turvaaminen, ”venäläisen maailman” edistäminen ja ”maanmiesten” suojelu ulkomailla kansallisen turvallisuuden kannalta keskeisiksi painopisteiksi[2 a];***

***[2 a] https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/.***

Or. en

**Tarkistus 274**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 a. panee tyytyväisenä merkille Serbian hallituksen jatkuvat kansallisten vähemmistöneuvostojen vahvistamiseen tähtäävät toimet, joiden tarkoituksena on kansallisille vähemmistöille kuuluvien koulutukseen, kulttuuriin, vähemmistökielten viralliseen käyttöön ja vähemmistöjen omakielisiin tiedotusvälineisiin liittyvien oikeuksien säilyminen ja toteutuminen;*** |

Or. en

**Tarkistus 275**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 a. toteaa, että yksi EU:hun yhdentymisen tärkeimmistä tavoitteista on ollut demokraattisten instituutioiden*** |

***moitteeton toiminta, mutta yritykset ratkaista asia kaduilla ovat ristiriidassa tämän institutionaalisen ratkaisun kanssa;***

Or. en

**Tarkistus 276**
**Stanislav Stoyanov**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 a. muistuttaa, että kansallisten vähemmistöneuvostojen moitteeton toiminta ja itsenäisyys ovat edelleen tärkeitä;*** |

Or. en

**Tarkistus 277**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 b. ilmaisee huolensa Helsinki Committee for Human Rights in Serbia -järjestön[2 a] ja Yhdysvaltojen ulkoministeriön[3 a] raporteista, joissa korostetaan, että Serbian ortodoksisen kirkon lisääntyvä poliittinen vaikuttaminen ja tiivis yhteistyö valtion viranomaisten kanssa ovat asettaneet kyseenalaiseksi valtion maallisen luonteen ja herättäneet kysymyksiä kirkon ja valtion erottamisesta toisistaan; toteaa, että tämä vaikuttaminen on liittynyt kansallismielisten näkemysten puolustamiseen, liberaalien demokraattisten arvojen vastustamiseen ja*** |

***retoriikkaan, joka voi vaikuttaa sosiaaliseen yhteenkuuluvuuteen ja vähemmistöjen oikeuksiin; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan, että uskonnolliset instituutiot, myös Serbian ortodoksinen kirkko, kunnioittavat perustuslaillista kehystä, edistävät uskontojen välistä vuoropuhelua, suojelevat yhtäläisesti kaikkien uskonnollisten ja uskonnottomien yhteisöjen oikeuksia ja pidättyvät toimista, jotka voivat heikentää demokraattisia prosesseja, sosiaalista osallisuutta tai alueen rauhaa;***

---

*[2 a]*

***https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf.***

*[3 a]* ***https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.***

Or. en

**Tarkistus 278**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 b. kehottaa Serbiaa jatkamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että valtion viranomaisten, paikallisten itsehallintoelinten ja muiden viranomaisten henkilöstö vastaa niiden alueella asuvien henkilöiden kansallisuuksien jakaumaa, lisäämällä kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien työntekijöiden määrää kansallisen monimuotoisuuden turvaamiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 279**
**Stanislav Stoyanov**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 b. kehottaa Serbiaa täydentämään vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden suojelua koskevaa institutionaalista kehystä ja varmistamaan sen tehokkaan täytäntöönpanon, mikä johtaa heidän oikeuksiensa suojelun mitattavissa olevaan parantumiseen koko maassa;*** |

Or. en

**Tarkistus 280**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 c. kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan kaikkien uskontokuntien yhdenvertaisen kohtelun ja täyden tunnustamisen koko Serbian tasavallan alueella; toteaa, että Romanian ortodoksisen kirkon Dacia Felixin hiippakunnalla on nyt perinteinen asema vain Vojvodinan autonomisessa maakunnassa; kehottaa viranomaisia ulottamaan Dacia Felixin hiippakunnan tunnustamisen koko Serbian alueelle, jotta voidaan taata uskonnon- ja vakaumuksenvapauden sekä romanialaisen vähemmistön (valakit) oikeuksien toteutuminen kaikilta osin, mukaan lukien uskonnollisten toimitusten, koulutuksen ja kulttuurielämän tarjoaminen omalla äidinkielellä, vähemmistöjen oikeuksia ja*** |

***uskonnollisia oikeuksia koskevien eurooppalaisten ja kansainvälisten normien mukaisesti[10 a]; kehottaa lisäksi toimivaltaisia viranomaisia varmistamaan, että Timokin laakson romanialaiseen yhteisöön kuuluvat henkilöt (valakit) voivat osallistua uskonnollisiin rituaaleihin omalla äidinkielellään ja valita vapaasti, mihin kirkolliseen alueeseen he kuuluvat, mukaan lukien liittyminen Dacia Felixin hiippakuntaan, ilman rajoituksia tai syrjintää;***

---

***[10 a] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.***

Or. en

**Tarkistus 281**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 d. muistuttaa, että oikeus vapaaseen itsemäärittelyyn sekä itsemääräämisoikeus on vahvistettu kansainvälisessä oikeudessa, mukaan lukien YK:n peruskirjan periaatteet; muistuttaa, että Euroopan neuvoston jäsenenä Serbiaa sitovat kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan puiteyleissopimuksen normit, joilla taataan vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeus vapaasti valita identiteettinsä ja nauttia kulttuurisista, kielellisistä ja uskonnollisista oikeuksistaan ilman syrjintää; muistuttaa myös, että Serbian tasavallan perustuslaissa taataan kansallisten vähemmistöjen suojelu, mukaan lukien oikeus säilyttää oma identiteetti, kieli,*** |

***kulttuuri ja uskonto; korostaa, että vähemmistöjen oikeuksien kunnioittaminen, myös itsemäärittelyn periaate, on keskeinen osa EU:n liittymisperusteita, erityisesti Kööpenhaminan arviointiperusteiden ja EU:n säännöstön mukaan;***

Or. en

**Tarkistus 282**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**13 e kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***13 e. kehottaa Serbian viranomaisia pidättymään valakkien ja romanialaisten keinotekoisesta erottelusta ja varmistamaan kansainvälisten ja eurooppalaisten sitoumustensa mukaisesti, että kaikkien itsensä romanialaisiksi tai valakeiksi määrittelevien henkilöiden kielelliset, kulttuuriset**** ja uskonnolliset oikeudet tunnustetaan yhtäläisesti ja heillä on mahdollisuus nauttia niistä täysipainoisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 283**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään*** | ***Poistetaan.*** |

***monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa;***

Or. en

**Tarkistus 284**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; | 14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja ***valvottu laittomasti, heihin on kohdistunut sukupuolistunutta verkkohäirintää ja pelottelua, mukaan lukien suostumukseen perustumattoman intiimin aineiston levittäminen, ja julkisista rekistereistä peräisin olevia henkilötietoja on käytetty väärin kostotoimena rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan ja heitä on*** peloteltu muulla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; ***kehottaa EU:ta hyödyntämään kattavasti ihmisoikeuspakotejärjestelmää vakavien*** |

***ja järjestelmällisten rikkomusten yhteydessä;***

Or. en

**Tarkistus 285**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ***ja poliisiväkivallasta sekä*** mielivaltaisista pidätyksistä, ***minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin***; kehottaa ***määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille***, jotka ovat vastuussa vakavista ***lainvastaisuuksista ja*** ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; | 14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä***,*** mielivaltaisista pidätyksistä, ***pelottelusta ja laittomista maastakarkotuksista***; ***vaatii pikaisia, riippumattomia ja puolueettomia tutkimuksia ja tekoihin syyllistyneiden henkilöiden saattamista vastuuseen;*** kehottaa ***neuvostoa ja jäsenvaltioita selvittämään saatavilla olevien todisteiden perusteella ja sovellettavien EU:n lainsäädäntökehysten mukaisesti yksittäisiä rajoittavia toimenpiteitä niitä henkilöitä vastaan***, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeuksien ***ja oikeusvaltioperiaatteen*** loukkauksista Serbiassa; |

Or. ro

**Tarkistus 286**
**Loucas Fourlas**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. tuomitsee sen, että kuluneen | 14. tuomitsee sen, että kuluneen |

| | |
|---|---|
| vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; | vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; ***toteaa, että yksi EU:hun yhdentymisen tärkeimmistä tavoitteista oli demokraattisten instituutioiden moitteeton toiminta;*** |

Or. en

**Tarkistus 287**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; ***kehottaa*** määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; | 14. tuomitsee ***jyrkästi*** sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; ***katsoo, että Serbian hallinto on suoraan vastuussa mielenosoittajiin kohdistetuista sortotoimista, kuten väkivallasta; vaatii*** määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa; |

Or. fi

**Tarkistus 288**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. ***tuomitsee sen, että*** kuluneen vuoden aikana ***rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin***; ***kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa;*** | 14. ***panee merkille, että Serbiassa on*** kuluneen vuoden aikana ***ollut laaja poliittinen kriisi, jota ovat leimanneet joukkomielenosoitukset, väkivaltaiset katumielenosoitukset, katusulut, julkisen omaisuuden rikkominen ja keskinäiset syytökset väkivallan käytöstä ja julkisten instituutioiden heikentämisestä, ja että tämä on häirinnyt jokapäiväistä elämää ja hallintoa***; |

Or. en

**Tarkistus 289**
**Hans Neuhoff**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 14. ***tuomitsee sen, että kuluneen vuoden aikana rauhanomaiset mielenosoittajat, opiskelijat, aktivistit ja toimittajat ovat joutuneet kärsimään monenlaisista sortotoimista, kuten liiallisesta voimankäytöstä ja poliisiväkivallasta sekä mielivaltaisista pidätyksistä, minkä lisäksi heitä on vangittu, ajettu poliittiseen maanpakoon ja peloteltu muilla tavoin; kehottaa määräämään kohdennettuja pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa vakavista*** | 14. ***vaatii puolueetonta ja läpinäkyvää tutkintaa kaikista uskottavista väitteistä, jotka koskevat liiallista voimankäyttöä mielenosoittajia, toimittajia ja aktivisteja vastaan; korostaa, että henkilöihin kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden on perustuttava konkreettiseen, tapauskohtaisesti perusteltuun näyttöön tietyistä rikkomuksista, jotka on näytetty toteen asianmukaisessa oikeusprosessissa oikeusvaltioperiaatetta ja EU:n perusoikeusnormeja noudattaen;*** |

| | |
|---|---|
| ***lainvastaisuuksista ja ihmisoikeuksien loukkauksista Serbiassa;*** | ***vastustaa pelkästään poliittisiin arvioihin perustuvien rankaisutoimien käyttöönottoa;*** |

Or. en

**Tarkistus 290**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***14 a. panee merkille, että kuten Yhdysvaltojen ulkoministeriön vuoden 2025 ihmiskaupparaportissa[1 a] todetaan, Serbian asianomaiset viranomaiset eivät täysin täytä ihmiskaupan kitkemistä koskevia vähimmäisvaatimuksia, mutta ne ovat lisänneet ponnistelujaan edellisestä raportointikaudesta ja nousseet tasolle 2; panee merkille raportissa todetun edistymisen, mukaan lukien tuomittujen rangaistusten suurempi määrä, virkamiesten väitetyn osallisuuden tutkiminen, uhrien parempi tunnistaminen, vakioitujen toimintamenetelmien käyttöönotto ihmiskaupan uhrien suojelukeskuksessa ja uhrien tukipalvelujen rahoituksen lisääminen; on kuitenkin huolissaan siitä, että raportissa todetaan myös jatkuvia puutteita, muun muassa nostettujen syytteiden väheneminen, lievemmin rangaistavien rikosten jatkuva käyttö, haavoittuviin ryhmiin kuuluvien uhrien riittämätön ennakoiva tunnistaminen ja seulonta, lapsiuhrien riittämätön erityistuki, uhrien rankaiseminen ihmiskaupan välittömänä seurauksena olevista laittomista teoista, vähäinen yhteistyö kansalaisyhteiskunnan kanssa ja työvoiman hyväksikäyttöön liittyvien monimutkaisten tapausten käsittelyn hidas eteneminen; kehottaa viranomaisia korjaamaan nämä puutteet vahvistamalla*** |

***uhrikeskeisiä lähestymistapoja, varmistamalla tehokkaat ja varoittavat syytetoimet, parantamalla toimielinten välistä koordinointia ja lisäämällä yhteistyötä kansalaisyhteiskunnan kanssa kansainvälisten normien mukaisesti;***

---

***[1 a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/.***

Or. en

**Tarkistus 291**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**14 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***14 a. pitää erittäin valitettavina ja yksiselitteisesti tuomittavina tiedotus- ja televiestintäministeri Boris Bratinan julkisia lausuntoja, joiden mukaan Serbian poliisin olisi käytettävä tappavaa voimaa opiskelijoita vastaan; katsoo, että ne merkitsevät vakavaa yllyttämistä väkivaltaan sekä perusoikeuksien, demokraattisten periaatteiden ja oikeusvaltioperiaatteen räikeää loukkaamista; vaatii ministerin välitöntä eroa ja painottaa, että toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava pikainen, perusteellinen ja riippumaton tutkinta, joka johtaa asianmukaisiin seuraamuksiin;*** |

Or. en

**Tarkistus 292**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***14 a. tuomitsee kansallisiin vähemmistöihin, muun muassa slovakkeihin, romanialaisiin, bulgaareihin ja kroaatteihin, kohdistetut hyökkäykset ja etnisten haukkumasanojen käytön hallitusta myötäilevissä tiedotusvälineissä; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan kansallisten vähemmistöjen oikeuksien kattavan suojelun sekä tutkimaan kaikki etnisiin syihin perustuvat tapaukset ja nostamaan syytteet niistä;*** |

Or. en

**Tarkistus 293**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**14 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***14 a. tuomitsee mielenosoittajien kimppuun hyökänneiden rankaisematta toimivien epävirallisten jengien väkivaltaisuudet ja panee merkille, että näillä jengeillä on tiedotusvälineiden raporttien mukaan läheiset siteet SNS-puolueeseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 294**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| ***15. kehottaa tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti kaikki väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa;*** | ***Poistetaan.*** |

Or. en

**Tarkistus 295**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**15 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 15. kehottaa tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti kaikki väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa; | 15. kehottaa tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti kaikki väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa; ***kehottaa viranomaisia lopettamaan laillista toimintaa harjoittaviin henkilöihin kohdistuvat hyökkäykset ja varmistamaan poliittisten oikeuksien täyden kunnioittamisen;*** |

Or. en

**Tarkistus 296**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 15. kehottaa tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti ***kaikki*** väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa; | 15. kehottaa tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti ***vakavat*** väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa***, sekä*** |

| | |
|---|---|
| | ***poliiseihin ja muihin virkamiehiin kohdistuneet väkivallanteot ja julkisen omaisuuden tuhoamisen***; |

Or. en

**Tarkistus 297**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 15. ***kehottaa*** tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti kaikki väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä ja laitonta valvontaa; | 15. ***vaatii*** tutkimaan kiireellisesti, puolueettomasti ja avoimesti kaikki väitteet, jotka koskevat mielenosoittajiin kohdistettua tarpeetonta ja kohtuutonta voimankäyttöä***, mukaan lukien epäilyt ääniaseen käyttämisestä mielenosoittajia vastaan,*** ja laitonta valvontaa; |

Or. fi

**Tarkistus 298**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. on edelleen erittäin huolissaan raporteista, joiden mukaan Serbian viranomaiset ovat käyttäneet laittomia vakoiluohjelmia aktivistien, toimittajien, kansalaisyhteiskunnan jäsenten ja kansalaisten, muun muassa maanviljelijöiden, valvontaan, ja on syvästi huolissaan siitä, ettei Amnesty Internationalin, SHARE Foundationin ja muiden kansalaisjärjestöjen raportoiman vakoiluohjelmien käytön johdosta ole toteutettu riittäviä institutionaalisia tai*** |

***riippumattomia valvontatoimia; kehottaa Serbian hallitusta lopettamaan heti tällaiset käytännöt, tutkimaan perusteellisesti kaikki tapaukset ja saattamaan niihin syyllistyneet vastuuseen; kehottaa komissiota seuraamaan näitä tapauksia ja painostamaan Serbian viranomaisia kattavan ja riippumattoman tutkinnan varmistamiseksi;***

Or. en

**Tarkistus 299**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. kehottaa Serbiaa kunnioittamaan tiukasti ja suojelemaan kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksia, mukaan lukien oikeus käyttää omaa äidinkieltä yksityisessä ja julkisessa elämässä, koulutuksessa, uskonnollisissa rituaaleissa, tiedotusvälineissä ja julkishallinnossa, vähemmistöjen suojelua koskevien kansainvälisten ja eurooppalaisten normien mukaisesti; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan olemassa olevien oikeudellisten takeiden tehokkaan toteutumisen ja vahvistamaan vähemmistöjen oikeuksien suojeluun liittyviä institutionaalisia mekanismeja, mukaan lukien vähemmistökielisen koulutuksen riittävä saatavuus, edustus julkisissa instituutioissa ja kulttuurisen ja uskonnollisen identiteetin tukeminen;*** |

Or. en

**Tarkistus 300**

**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. panee merkille, että Serbia ostaa kiinalaisia laitteita ja ohjelmistoja alennettuun hintaan lisätäkseen kansalaistensa valvontaa, erityisesti ottamalla käyttöön laajoja videovalvontajärjestelmiä ja kehittyneitä kasvojentunnistusjärjestelmiä julkisissa tiloissa yhteistyössä Huawein kanssa Belgradissa toteutetun Safe City -hankkeen puitteissa;*** |

Or. en

**Tarkistus 301**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. on huolissaan siitä, että väitteitä äänitykin käytöstä Serbian historian suurimmassa joukkomielenosoituksessa 15. maaliskuuta 2025 ei ole vielä tutkittu, vaan hallitus on toistuvasti ja ilman minkäänlaista todisteita hylännyt ne tekaistuina ja painostanut näin oikeuslaitosta;*** |

Or. en

**Tarkistus 302**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. tuomitsee äskeiset raportit 29. maaliskuuta 2026 järjestettyjen paikallisvaalien aikana tapahtuneesta väkivallasta; ilmaisee vakavan huolensa toimittajiin ja opiskelija-aktivisteihin kohdistuneista hyökkäyksistä, raportoidusta äänten ostamisesta, julkisten varojen väärinkäytöstä ja äänestäjäluettelojen epätavallisista muutoksista;*** |

Or. en

**Tarkistus 303**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. vaatii kiireellistä, puolueetonta ja läpinäkyvää tutkintaa väitetystä laittoman ääniaseen käytöstä, joka aiheutti kaaosta ja pakokauhua yhdessä Serbian suurimmista hallituksen vastaisista mielenosoituksista sekä mahdollisesti terveysongelmia erityisesti raskaana oleville naisille ja heidän lapsilleen;*** |

Or. en

**Tarkistus 304**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 a. tuomitsee jyrkästi Serbian tiedotus- ja televiestintäministerin 4.*** |

***huhtikuuta 2026 esittämät, poliisin kansalaisiin kohdistamaa väkivaltaa koskevat lausunnot, joita on mahdoton hyväksyä;***

Or. en

**Tarkistus 305**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**15 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 b. on syvästi huolissaan uskottavista väitteistä, joiden mukaan rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan on käytetty ääniasetta; panee merkille, ettei tapausta ole tutkittu pikaisesti ja avoimesti; palauttaa mieliin Euroopan neuvoston huhtikuussa 2025 antaman väliaikaismääräyksen mielenosoittajien suojelusta ja korostaa, että tällaisten väitteiden tutkimatta jättäminen voi rikkoa Euroopan ihmisoikeussopimusta; kehottaa Serbian viranomaisia suorittamaan välittömän puolueettoman tutkinnan ja varmistamaan vastuuvelvollisuuden toteutumisen;*** |

Or. en

**Tarkistus 306**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 b. ilmaisee vakavan huolensa raporteista, joiden mukaan Serbian viranomaiset ovat käyttäneet EU:n*** |

***liittymistä valmistelevaa tukea biometristen ja rikosteknisten ohjelmistojen hankintaan EU:n pakotteiden kohteena olevalta venäläiseltä Papilon-yritykseltä, mukaan lukien joulukuussa 2023 määrättyjen pakotteiden jälkeiset päivitykset; kehottaa komissiota varmistamaan, että EU:n rajoittavia toimenpiteitä noudatetaan tiukasti kaikissa EU:n rahoittamissa ohjelmissa, ja ottamaan käyttöön tiukempia suojatoimia, joilla varmistetaan, että pakotteiden kohteena olevat tahot eivät hyödy EU:n taloudellisesta tuesta;***

Or. en

**Tarkistus 307**
**Cristian Terheş**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 b. korostaa Serbian romanialaisen vähemmistön (valakit) tilannetta ja kehottaa viranomaisia ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimiin, joilla varmistetaan heille täydet kielelliset, koulutukselliset ja kulttuuriset oikeudet ilman syrjintää, muun muassa parantamaan romaniankielisen koulutuksen, uskonnollisten toimitusten ja tiedotusvälineiden saatavuutta, suojelemaan kulttuuri- ja uskonnollista perintöä ja edistämään osallistavaa politiikkaa, jolla turvataan heidän identiteettinsä ja osallistumisensa julkiseen elämään;*** |

Or. en

**Tarkistus 308**

**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 b. on huolestunut raporteista, joiden mukaan serbialaiset tiedusteluvirkailijat testasivat äänitykkejä koirilla yhteistyössä Venäjän turvallisuuspalvelun (FSB) kanssa kaksi viikkoa sen jälkeen, kun Belgradissa järjestetty hallituksen vastainen mielenosoitus hajotettiin mielenosoittajien kuvauksen mukaan ”lamauttavalla äänipurkauksella”;*** |

Or. en

**Tarkistus 309**
**Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**15 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***15 c. tuomitsee sen, että Serbiasta on tullut Venäjän tiedustelupalvelun tärkein tukikohta sabotaasitoiminnassa Euroopassa; palauttaa mieliin, että kolme Serbian kansalaista tuomittiin sianpäiden heittämisestä moskeijoiden eteen Pariisissa sekä holokaustin muistomerkkiin ja kolmeen synagogaan kohdistuneista iskuista Pariisissa toukokuussa 2025; palauttaa mieliin myös Pariisissa huhtikuussa 2025 seiniin kiinnitetyt tarrat, joissa pyydettiin kunnioittamaan Armenian kansanmurhan uhrien muistoa, sekä muovisten luurankojen asettamisen Brandenburgin portin eteen Berliinissä heinäkuussa 2025, tarkoituksena uskonnollisen ja etnisen vihan lietsominen ja EU:n jäsenvaltioiden epävakauttaminen; muistuttaa, että nämä*** |

***sabotaasi- ja häirintäyritykset ulottuvat EU:n ehdokasmaihin ja niihin kuuluu myös Serbian alueella yli 70 henkilölle järjestetty sotilaallinen koulutus mellakoihin osallistumista varten ennen Moldovan parlamenttivaaleja;***

Or. en

**Tarkistus 310**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; | 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; ***kehottaa viranomaisia varmistamaan kansalaisyhteiskunnalle turvallisen ja vapaan toimintaympäristön ja pidättymään sen riippumattomuutta ja työtä heikentävistä toimista; on myös huolissaan siitä, että Serbian kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuu valtion viranomaisten taholta yhä suurempia haasteita, kuten rajoittavia ehtoja, rahoitusrajoitteita, poliisiratsioita ja muunlaista pelottelua; korostaa, että on tärkeää luoda toimintakehys, joka mahdollistaa paikallisten vireiden kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden vapaan toiminnan sekä osallistavan ja merkityksellisen mukanaolon päätöksenteossa, myös EU:hun yhdentymisen prosesseissa; pitää valitettavana, että valtaapitävät eivät ole luoneet sellaista toimintakehystä,*** |

***varsinkaan demokratian tukemiseen ja vaalitarkkailuun osallistuville organisaatioille;***

Or. en

**Tarkistus 311**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; | 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; ***panee huolestuneena merkille, että Serbian pistemäärä maailman lehdistönvapausindeksissä 2025 oli kaikkien aikojen heikoin ja se sijoittui 180 maan joukossa 96. sijalle ja toiseksi viimeiseksi Euroopassa; on syvästi huolissaan julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavien strategisten kanteiden (SLAPP-kanteet) käytöstä ja toimittajien mielivaltaisesta valvonnasta, myös muun muassa Pegasus-vakoiluohjelman käyttöönotosta tutkivia journalisteja ja kansalaisyhteiskunnan aktivisteja vastaan, kuten Amnesty International on raportoinut; korostaa, että tällaiset käytännöt ovat ristiriidassa EU:n ehdokasmaan arvojen ja velvollisuuksien kanssa, ja kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 312**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; ***tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan;*** | 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; ***kehottaa viranomaisia varmistamaan kansalaisyhteiskunnalle turvallisen ja vapaan toimintaympäristön ja pidättymään sen riippumattomuutta ja työtä heikentävistä toimista; on myös huolissaan siitä, että Serbian kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuu valtion viranomaisten taholta yhä suurempia haasteita, kuten rajoittavia ehtoja, rahoitusrajoitteita, poliisiratsioita ja muunlaista pelottelua; korostaa, että on tärkeää luoda toimintakehys, joka mahdollistaa paikallisten vireiden kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden vapaan toiminnan sekä osallistavan ja merkityksellisen mukanaolon päätöksenteossa, myös EU:hun yhdentymisen prosesseissa; pitää valitettavana, että valtaapitävät eivät ole luoneet sellaista toimintakehystä, varsinkaan demokratian tukemiseen ja vaalitarkkailuun osallistuville organisaatioille;*** |

Or. en

**Tarkistus 313**
**Tomasz Froelich**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. ***on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan;*** | 16. ***painottaa, että kokoontumisvapaus ja sananvapaus, mukaan lukien jokaisen tiedonsaantioikeus, ovat olennaisia toimivassa demokratiassa; tuomitsee sanalliset hyökkäykset, mustamaalauskampanjat ja muunlaisen painostuksen toimittajia kohtaan, jotka raportoivat mielenosoituksista tai välittävät uutisia; kehottaa Serbiaa varmistamaan vastuuvelvollisuuden riippumattomiin tiedotusvälineisiin ja toimittajiin kohdistuneiden hyökkäysten osalta; painottaa, että aktivismia ei voida koskaan käyttää tekosyynä väkivallan käytölle;*** |

Or. en

**Tarkistus 314**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; ***kehottaa*** Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; | 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; ***vaatii*** Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan ***ja turvaamaan riippumattomien tiedotusvälineiden toimintaedellytykset***; |

Or. fi

**Tarkistus 315**
**Željana Zovko**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; | 16. on syvästi huolissaan sanallisten hyökkäysten, mustamaalauskampanjoiden ja oikeusvaltioperiaatetta puolustaviin kansalaisyhteiskunnan organisaatioihin kohdistuvan painostuksen ***sekä kansallisiin vähemmistöihin kohdistuvan vihapuheen*** lisääntymisestä; tuomitsee toimittajien työolojen ja tiedotusvälineiden toimintaolosuhteiden heikkenemisen; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan; |

Or. en

**Tarkistus 316**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. tuomitsee jyrkästi toimittajien työolojen jatkuvan heikkenemisen, mukaan lukien pelottelu, häirintä, SLAPP-kanteet ja poliittinen painostus; ilmaisee syvän huolensa korkeimman tason poliittisten henkilöiden sanallisten hyökkäysten myötä syntyneestä riippumattomille tiedotusvälineille ja yksittäisille toimittajille vihamielisestä ympäristöstä, jossa kriittiset tiedotusvälineet ovat järjestelmällisten hyökkäysten kohteena ja journalismi kriminalisoidaan; on erittäin huolissaan siitä, että kirjatut toimittajiin kohdistuneet hyökkäykset ovat lisääntyneet kuluneen vuoden aikana ja samaan aikaan syytteitä on nostettu ja tuomioistuinten tuomioita annettu vähemmän, mikä edistää*** |

***rankaisemattomuutta; korostaa tiedotusvälineiden omistukseen liittyviä jatkuvia ongelmia, riittämätöntä viranomaisvalvontaa ja tiedotusvälineiden aidon moniarvoisuuden puuttumista, mukaan lukien tiedotusvälineiden haltuunottoa, toimituksellisen riippumattomuuden puutetta ja omistuksen keskittymistä koskevat huolenaiheet; on erityisen huolissaan yleisradioyhtiön lisääntyvästä politisoitumisesta, mukaan lukien Manja Grčićin äskeinen nimittäminen RTS:n johtajaksi ja hänen yhteytensä hallitsevaan SNS-puolueeseen, jotka herättävät vakavia kysymyksiä RTS:n riippumattomuudesta; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä sananvapaustilannettaan päättäväisesti ja varmistamaan turvallisen, riippumattoman ja moniarvoisen mediaympäristön;***

Or. en

**Tarkistus 317**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. muistuttaa, että Serbian on varmistettava perusoikeuksien suojelua koskevien lainsäädännöllisten ja institutionaalisten puitteiden johdonmukainen ja tehokas täytäntöönpano erityisesti naisiin kohdistuvaa väkivaltaa, laitoshoidosta luopumista ja lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa koskevan politiikan osalta; korostaa, että asiaa koskevien strategioiden ja toimintasuunnitelmien hyväksymisestä huolimatta niiden tehokkaaseen täytäntöönpanoon liittyy edelleen merkittäviä haasteita, ja kehottaa*** |

***Serbian viranomaisia varaamaan riittävät taloudelliset ja henkilöresurssit, vahvistamaan instituutioiden välistä koordinointia ja varmistamaan konkreettiset ja mitattavissa olevat vaikutukset paikan päällä;***

Or. en

**Tarkistus 318**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. panee huolestuneena merkille tiedotusvälineiden omistuksen keskittymisen ja hallitusta myötäilevien tiedotusvälineiden suhteettoman vaikutusvallan, joka rajoittaa moniarvoisuutta ja edistää disinformaation leviämistä; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan aidosti riippumattoman ja monipuolisen mediaympäristön eurooppalaisten normien mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 319**
**Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. tuomitsee jyrkästi raportoidut Serbian slovakialaisvähemmistöön kuuluviin henkilöihin kohdistuneet hyökkäykset, pelottelun ja häirinnän elokuussa 2025; on syvästi huolissaan siitä, että Serbian viranomaiset eivät*** |

***reagoineet näihin tapauksiin nopeasti ja tehokkaasti eivätkä ole varmistaneet vähemmistöyhteisöjen riittävää suojelua;***

Or. en

**Tarkistus 320**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. panee tyytyväisenä merkille julkisista mediapalveluista annetun lain muuttamista ja täydentämistä koskevan lain, julkisista tiedoista ja tiedotusvälineistä annetun lain muuttamista ja täydentämistä koskevan lain sekä sähköisistä tiedotusvälineistä annetun lain muuttamista ja täydentämistä koskevan lain hyväksymisen 16. kesäkuuta 2025 pidetyssä istunnossa;*** |

Or. en

**Tarkistus 321**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 a. tuomitsee Serbian poliisin helmikuun 2025 lopussa useita merkittäviä kansalaisyhteiskunnan organisaatioita, mukaan lukien Centre for Research, Transparency and Accountability ja Civic Initiatives, vastaan tekemät ratsiat, joiden perusteena oli väitetty USAIDilta saatujen varojen laiton käyttö;*** |

Or. en

**Tarkistus 322**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 b. kehottaa Serbian viranomaisia keräämään ja analysoimaan järjestelmällisesti, henkilötietojen suojaa koskevia eurooppalaisia ja kansainvälisiä normeja tiukasti noudattaen, eriteltyjä tietoja, joiden avulla voidaan arvioida paremmin kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden sosioekonomista tilannetta erityisesti työllisyyden, terveydenhuollon ja infrastruktuurin saatavuuden suhteen; kehottaa viranomaisia käyttämään tällaisia tietoja pohjana olemassa olevien erojen poistamiseen tähtäävien kohdennettujen ja tehokkaiden politiikkatoimien suunnittelussa ja toteuttamisessa; korostaa, että tällaisia toimenpiteitä olisi kehitettävä ja toteutettava vähemmistöihin kuuluvia henkilöitä, myös naisia ja nuoria, tiiviisti kuullen, jotta voidaan vahvistaa heidän sosioekonomista osallisuuttaan ja varmistaa heidän aktiivinen osallistumisensa julkiseen elämään ja talouselämään;*** |

Or. en

**Tarkistus 323**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

***16 b. tuomitsee jyrkästi Belgradin yliopiston rehtoraattiin äskettäin kohdistuneen poliisiratsian, jonka yhteydessä viranomaiset takavarikoivat tietokoneita ja palvelimia ja tekivät etsintöjä toimistoja ilman selkeitä oikeudellisia perusteita, mikä kärjistää entisestään Serbian jännittynyttä tilannetta;***

Or. en

**Tarkistus 324**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Päätöslauselmaesitys**
**16 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***16 c. on syvästi huolissaan kansallisten tiedotusvälineiden poliittisesta haltuunotosta, jonka seurauksena presidentti Vučić on niissä edelleen keskeinen henkilö ja valtaapitävän enemmistön osuus kansallisten televisioasemien lähetysajasta on yli 90 prosenttia; kehottaa Serbiaa parantamaan heikentynyttä tiedotusvälineiden vapauden tilannetta ja mukautumaan asteittain eurooppalaiseen medianvapaussäädökseen;*** |

Or. en

**Tarkistus 325**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. panee huolestuneena merkille, että | 17. panee ***erittäin*** huolestuneena |

| | |
|---|---|
| Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; | merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu ***yhä*** laillinen ja toimiva neuvosto; ***muistuttaa, että kansalliskokous ei ole kahteen vuoteen onnistunut valitsemaan sen jäseniä; korostaa, että sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen jatkuva lamaannustila heikentää viranomaisvalvontaa aikana, jona poliittinen kahtiajako kasvaa; muistuttaa, että komissio on toistuvasti korostanut täysin toimivan, riippumattoman sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen tarvetta tiedotusvälineiden moniarvoisuuden keskeisenä turvaajana, ja korostaa, että on ratkaisevan tärkeää varmistaa sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen riippumattomuus ja tehokas toiminta; panee tyytyväisenä merkille kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden, ammatillisten yhdistysten ja muiden valtuutettujen ehdotuksentekijöiden mukanaolon osallistavassa valintaprosessissa sääntöjenvastaisuuksista ja menettelyllisistä rikkomuksista huolimatta ja katsoo, että tällainen osallistuminen korostaa tarvetta tunnustaa prosessin tulokset, jotta asianmukaisesti valittujen ehdokkaiden poistamiselle ei jää perusteita; katsoo, että sekä prosessin että sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen-tulevan neuvoston uskottavuus voidaan palauttaa vain palaamalla menettelyn lailliseen vaiheeseen ja tunnustamalla viimeisimmän osallistavan valintaprosessin tulokset;*** |

Or. en

**Tarkistus 326**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**

**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; | 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; ***pitää valitettavana, että sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen neuvostoa ei valittu vuoden 2025 menettelyssä kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden ehdottamien jäsenten valitsematta jäämisen vuoksi; panee tyytyväisenä merkille viranomaisten pyrkimykset jatkaa sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen neuvoston valintaprosessia pyytämällä Etyjiä sovittelemaan asiaa kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden kanssa, jotka nimeävät ehdokkaat yhdeksi neuvoston jäseneksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 327**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. ***panee huolestuneena merkille***, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden ***sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto***; | 17. ***pitää valitettavana,*** että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden ***sääntelyviranomaisen neuvostoa ei valittu vuoden 2025 menettelyssä kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden ehdottamien jäsenten valitsematta jäämisen vuoksi, mutta panee tyytyväisenä merkille viranomaisten pyrkimykset jatkaa sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen neuvoston valintaprosessia pyytämällä Etyjiä sovittelemaan asiaa kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden*** |

***kanssa, jotka nimeävät ehdokkaat yhdeksi neuvoston jäseneksi***;

Or. en

**Tarkistus 328**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. panee huolestuneena merkille, että ***Serbian*** sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan***, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto***; | 17. panee huolestuneena merkille, että sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan ***laillisesti ja tehokkaasti; vaatii nimittämään riippumattoman, uskottavan, moniarvoisen ja toimivan sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisen neuvoston ja saamaan sen koottua viipymättä avoimessa ja osallistavassa menettelyssä audiovisuaalialan sääntelyviranomaisten riippumattomuutta koskevien EU-normien mukaisesti***; |

Or. ro

**Tarkistus 329**
**Stanislav Stoyanov**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; | 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; ***kehottaa Serbiaa osoittamaan, että se on edistynyt konkreettisesti tiedonsaantia vähemmistökielillä koskevan oikeuden*** |

***varmistamisessa; korostaa, että vähemmistökieliset julkiset yleisradiopalvelut eivät ole edelleenkään riittäviä;***

Or. en

**Tarkistus 330**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva neuvosto; | 17. panee huolestuneena merkille, että Serbian sähköisten tiedotusvälineiden sääntelyviranomainen ei edelleenkään pysty toimimaan, koska siltä puuttuu laillinen ja toimiva***, poliittisesta häirinnästä riippumaton*** neuvosto; |

Or. en

**Tarkistus 331**
**Eszter Lakos**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***17 a. korostaa, että media- ja digilukutaidon parantaminen on olennaista disinformaation, ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän ja EU:n vastaisten narratiivien torjunnassa ja demokratioiden selviytymiskyvyn vahvistamisessa; painottaa, että ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän torjunta on olennainen osa unioniin liittymisen poliittisten kriteerien täyttämistä; kehottaa Serbiaa kehittämään edelleen ja panemaan täytäntöön*** |

***medialukutaitoa koskevia kattavia ja osallistavia aloitteita koko koulutusjärjestelmässä muun muassa parantamalla opettajien koulutusta ja nykyaikaisia oppimisresursseja sekä lisäämään yhteistyötä riippumattomien tiedotusvälineiden, faktantarkistusorganisaatioiden ja asiaankuuluvien unionin ohjelmien kanssa kriittisen ajattelun ja vastuullisen digitaalisen osallistumisen edistämiseksi;***

Or. en

**Tarkistus 332**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***17 a. ilmaisee huolensa serbialaisten tiedotusvälineiden riippumattomuudesta, luotettavuudesta ja koskemattomuudesta; korostaa erityisesti disinformaation ja Venäjä-myönteisen propagandan levittämistä valtioon sidoksissa olevissa tiedotusvälineissä, kuten Pink TV:ssä ja Informer TV:ssä; kehottaa Serbian hallitusta ryhtymään asianmukaisiin toimiin tiedotusvälineisiin liittyvän avoimuuden, tietojen paikkansapitävyyden ja journalististen normien noudattamisen varmistamiseksi;*** |

Or. en

**Tarkistus 333**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Päätöslauselmaesitys**
**17 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| | ***17 a. pitää huolestuttavana, että julkisen sektorin, valtion virastojen, valtio-omisteisten yritysten, valvontaelinten ja keskeisten sääntelyelinten nimitykset ovat laajalti poliittisten puolueiden valvonnassa, sillä poliittinen holhous heikentää hallinnon ammattimaisuutta ja vastuuvelvollisuutta;*** |

Or. en

**Tarkistus 334**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
| --- | --- |
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; ***tuomitsee yliopistoihin ja muihin tutkimuslaitoksiin kohdistuvan poliittisen painostuksen; tuomitsee professorien, tutkijoiden ja muun akateemisen henkilöstön mustamaalauksen hallitusta myötäilevissä tiedotusvälineissä; on huolissaan tiedoista, joiden mukaan professoreita ja opettajia on erotettu, koska he ovat tukeneet mielenosoituksia ja käyttäneet lakko-oikeuttaan, ja rehtoreita on erotettu, koska he ovat kieltäytyneet aloittamasta työntekijöitä koskevia kurinpitomenettelyjä poliittisen vakaumuksen perusteella;*** |

Or. en

**Tarkistus 335**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja ***siihen***, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja ***sitä***, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen***, mukaan lukien Belgradin yliopiston rehtorin Vladan Đokićin ja tiedekuntien dekaanien poliittinen uhkailu eri puolilla Serbiaa, akateemisen henkilöstön erottamiset ja raportoidut poliisin toimet yliopistojen tiloissa***; ***kehottaa Serbian viranomaisia lopettamaan heti tällaiset käytännöt ja kunnioittamaan tiukasti yliopistojen autonomiaa Euroopan ihmisoikeussopimuksen mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 336**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen |

| | |
|---|---|
| korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; ***on syvästi huolissaan yrityksistä politisoida yliopistoja ja niiden käyttämisestä poliittisiin tarkoituksiin ja siirtämisestä pois ensisijaisesta tehtävästään, jonka pitäisi olla yksinomaan koulutuksellinen; katsoo, että akateemisia vapauksia ei pidä tulkita väärin, manipuloida eikä käyttää väärin;*** |
| | Or. en |

**Tarkistus 337**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja ***siihen***, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja ***sitä***, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen***; on myös syvästi huolissaan yrityksistä politisoida yliopistojen akateemista vapautta ja niiden käyttämisestä poliittisiin tarkoituksiin ja siirtämisestä pois ensisijaisesta tehtävästään, jonka pitäisi edelleen olla koulutuksellinen ja tieteellinen***; |
| | Or. en |

**Tarkistus 338**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; ***on kuitenkin erittäin huolissaan yrityksistä politisoida yliopistoja ja siirtää ne pois ensisijaisesta koulutuksellisesta tehtävästään; korostaa, että akateemista vapautta ei saa tulkita väärin, manipuloida eikä käyttää väärin;*** |

Or. en

**Tarkistus 339**
**Sebastian Tynkkynen**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 kohta**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; | 18. korostaa, että on tärkeää suojella akateemista vapautta ja institutionaalista riippumattomuutta eurooppalaisen korkeakoulutusalueen periaatteiden mukaisesti; pitää erittäin huolestuttavina tietoja, joiden mukaan akateemiseen henkilöstöön kohdistuu taloudellista, hallinnollista ja fyysistä painostusta, ja siihen, että hallitus puuttuu toimillaan yliopistojen institutionaaliseen riippumattomuuteen; ***korostaa tällaisten tietojen asettavan kyseenalaiseksi Serbian*** |

***hallinnon sitoutumisen maan EU-jäsenyyspyrkimyksiin;***

Or. fi

**Tarkistus 340**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. kehottaa Serbian viranomaisia tehostamaan toimiaan kansallisten vähemmistöjen syrjimättömän kohtelun varmistamiseksi ja tutkimaan aktiivisesti viharikoksia ja tuomitsemaan niistä rangaistuksia; pitää lisäksi valitettavana, että kansallisia vähemmistöjä suojellaan vain paperilla; vaatii, että syrjinnän vastainen lainsäädäntö on pantava täytäntöön kaikilta osin; on huolissaan käytännöstä, jossa hallituksen valvonnassa olevat kansalliset vähemmistöt ovat edustettuina vain muodon vuoksi, ja kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan, että kansallisten vähemmistöjen oikeuksia, jotka liittyvät erityisesti koulutukseen, vähemmistökielten käyttöön sekä koulutuksen ja uskonnollisten toimitusten saatavuuteen vähemmistökielillä, suojellaan ja lainsäädäntöä sovelletaan käytännössä; korostaa, että keinotekoisesti hallittu vähemmistöjen edustus heikentää demokraattista osallistumista ja on kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan puiteyleissopimuksen hengen vastainen;*** |

Or. en

**Tarkistus 341**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. toteaa, että vaikka Serbian kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden suojelua koskeva oikeudellinen ja poliittinen kehys on pitkälti olemassa, sen tehokkaaseen ja johdonmukaiseen täytäntöönpanoon liittyy edelleen huomattavia puutteita; korostaa, että nykyiset toimintasuunnitelmat ja strategiat eivät ole vielä tuottaneet riittäviä konkreettisia tuloksia, ja vaatii toteuttamaan niiden kattavan täytäntöönpanon varmistavia lisätoimia, mukaan lukien selkeät aikataulut, riittävät resurssit ja vankat seurantamekanismit, kansallisten vähemmistöjen edustajia tiiviisti kuullen, jotta niillä olisi merkityksellinen vaikutus heidän päivittäiseen elämäänsä;*** |

Or. en

**Tarkistus 342**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. on huolissaan siitä, että Serbiassa esiintyy edelleen paljon sukupuolistunutta väkivaltaa, myös verkossa; toteaa, että sukupuolistuneen väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa koskevan strategian 2021–2025 virallinen hyväksyminen oli merkittävä edistysaskel, mutta sitä ei otettu käyttöön eikä sen täytäntöön panemiseksi tarvittavia toimintasuunnitelmia hyväksytty; kehottaa Serbian viranomaisia*** |

***varmistamaan, että sitä seuraavalla strategialla on asianmukaiset toimintasuunnitelmat, rahoitus ja täytäntöönpanomekanismit;***

Or. en

**Tarkistus 343**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. korostaa, että Serbian viranomaiset käyttävät Serbian ortodoksista kirkkoa välineenä edistääkseen narratiiveja, joilla yritetään estää poliittisia mielenosoituksia, ja sekaantuakseen naapurimaiden poliittisiin prosesseihin; panee lisäksi huolestuneena merkille, että myös Venäjän viranomaiset käyttävät Serbian ortodoksisen kirkon kautta vaikutusvaltaa Serbiassa, erityisesti edistääkseen vihamielisyyttä EU:ta ja liittymisprosessia kohtaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 344**
**Marion Maréchal**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. tuomitsee Euroopan jalkapalloliiton (UEFA) päätöksen määrätä serbialaiselle FK Crvena Zvezda -jalkapalloseuralle 40 000 euron sakon 26 päivänä helmikuuta Eurooppa-liigan ottelussa Lillen jalkapalloseuraa vastaan*** |

***katsomossa toteutetusta tifo-esityksestä, joka esitti ortodoksista Kristus-ikonia; katsoo, että tuomio on perusteeton ja loukkaa Serbian kulttuurista ja uskonnollista identiteettiä;***

Or. fr

**Tarkistus 345**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. panee huolestuneena merkille, että Serbian hallituksen toiminta koulutuksen ja akateemisen vapauden suhteen heikentää neuvottelulukuihin 25 ja 26 perustuvia vaatimuksia, ja toteaa, että ne ovat ainoat luvut, jotka Serbia on sulkenut toistaiseksi; kehottaa komissiota arvioimaan, täyttyvätkö edellytykset sulkea neuvotteluluvut 25 ja 26 toistaiseksi vielä nykyään;*** |

Or. en

**Tarkistus 346**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. kehottaa Serbiaa suojelemaan ja edistämään kansallisten vähemmistöjensä kulttuuriperintöä ja perinteitä, erityisesti luomaan vähemmistökielillä tarjottavalle koulutukselle myönteisen ilmapiirin muun muassa huolehtimalla siitä, että opettajia, oppikirjoja ja lisämateriaalia on*** |

***riittävästi;***

Or. en

**Tarkistus 347**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. panee huolestuneena merkille, että vähemmistöihin kuuluvia henkilöitä syrjitään Serbiassa edelleen etnisten vähemmistöjen suojelua koskevan puutteellisen institutionaalisen kehyksen sekä uuden toimintasuunnitelman hyväksymisen jatkuvan viivästymisen vuoksi;*** |

Or. ro

**Tarkistus 348**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. tuomitsee hallitusta myötäilevien iltapäivälehtien kautta julkisesti näytetyn poliisiratsian Belgradin yliopiston tiloihin ja pitää sitä jälleen yhtenä keinona painostaa ja pelotella tiedeyhteisöä ja akateemista vapautta;*** |

Or. en

**Tarkistus 349**
**Stanislav Stoyanov**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 a kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 a. toteaa, että vähemmistökielisten, esimerkiksi bulgariankielisten, oppikirjojen painamisessa ei ole vielä edistytty riittävästi;*** |

Or. en

**Tarkistus 350**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. korostaa, että vähemmistökielisen koulutuksen saatavuus on käytännössä edelleen rajallista ja että kieltä opetetaan usein vain valinnaisena tai muun aineen yhteydessä, kuten ”äidinkieli ja kansallinen kulttuuri”, opetustunteja on liian vähän ja tarjonta on rajallista eri alueilla ja koulutusasteilla; korostaa, että tällaiset järjestelyt eivät riitä varmistamaan kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden täyttä ja todellista tasa-arvoa; pitää valitettavana, että vähemmistökielisen koulutuksen ja oppikirjojen saatavuus on Serbiassa vaihtelevaa ja syrjivää; korostaa, että koulutus omalla äidinkielellä on kaikkien kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien perusoikeus, jota Serbia on virallisesti sitoutunut vaalimaan; panee lisäksi merkille kaksikielisten ja monikielisten koulutusmallien jatkuvan saatavuuden puutteen ja rajallisuuden sekä saatavuuserot eri vähemmistöyhteisöissä; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan laadukkaan, kestävän ja riittävin resurssein varustetun*** |

***vähemmistökielisen koulutustarjonnan kaikilla koulutusasteilla muun muassa kouluttamalla opettajia, kehittämällä opetussuunnitelmia ja oppikirjoja sekä huolehtimalla oikeudenmukaisesta alueellisesta kattavuudesta; kehottaa Serbian viranomaisia kunnioittamaan kielellistä monimuotoisuutta ja edistämään aitoa kaksikielisyyttä sulauttamisen sijaan mahdollistamalla kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden pääsy omalla äidinkielellä tarjottavaan koulutukseen;***

Or. en

**Tarkistus 351**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. ilmaisee vakavan huolensa lisääntyvästä poliittisesta puuttumisesta kulttuurilaitosten toimintaan Serbiassa, mukaan lukien ohjelmistojen suunnitteluun, hallintorakenteisiin ja rahoituspäätöksiin sekä kulttuuriperintöä suojeleviin laitoksiin ja ammattilaisiin kohdistuva painostus; panee merkille raportit kulttuurisisällön saatavuuden rajoittamisesta, joka heikentää kansalaisten oikeutta osallistua kulttuurielämään, kulttuuriohjelmien peruuttamisesta, kulttuurialan ammattilaisten irtisanomisista ja kulttuuriperinnön suojeluun osallistuvien asiantuntijoiden painostamisesta; korostaa, että taiteellisen ilmaisun vapaus, institutionaalinen autonomia ja ammatillinen riippumattomuus ovat olennainen osa demokraattista elämää; kehottaa Serbian viranomaisia noudattamaan näitä periaatteita kaikilta*** |

***osin eurooppalaisten normien ja Euroopan ihmisoikeussopimuksen mukaisesti, luomaan läpinäkyvän, ansioihin perustuvan ja epäpoliittisen kulttuurihallinnon ja varmistamaan julkisen rahoituksen oikeudenmukaisen ja riippumattoman jakamisen sekä suotuisan toimintaympäristön syntymisen kulttuurialalle ja luoville aloille ilman poliittista puuttumista;***

Or. en

**Tarkistus 352**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. korostaa, että bulgariankielisen koulutuksen saatavuus on taattava viipymättä ja ilman hallinnollisia esteitä kaikilla koulutusasteilla, myös perus- ja keskiasteen koulutuksessa; kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan oppikirjojen, pätevien opettajien ja opetusmateriaalin kattavan ja oikea-aikaisen tarjonnan; korostaa, että osittainen täytäntöönpano rikkoo eurooppalaisten normien mukaisia vähemmistöjen oikeuksiin liittyviä velvoitteita; panee tältä osin huolestuneena merkille, että vaikka alemman perusasteen oppikirjojen pitkään viivästynyt kääntäminen bulgariaksi on saatu päätökseen, kaikkia toisen asteen oppikirjoja ei ole käännetty; kannustaa Serbian viranomaisia varmistamaan prosessin kestävyyden huolehtimalla siitä, että opettajia, oppikirjoja ja lisämateriaalia (muun muassa koulupäiväkirjoja, opiskelijoiden arvosanakirjoja) on riittävästi, jotta vähemmistöön kuuluvien oppilaiden tarpeisiin voidaan vastata*** |

***asianmukaisesti;***

Or. en

**Tarkistus 353**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. kehottaa Serbiaa varmistamaan kansallisten vähemmistöjen oikeuksien kunnioittamisen käytännössä, mukaan lukien koulutuksen, tietojen ja uskonnollisten toimitusten saatavuus vähemmistökielillä sekä riittävä edustus julkishallinnossa, mahdollisuuksien mukaan vastavuoroisuuden periaatteen sekä kaikkien asiaa koskevien eurooppalaisten normien mukaisesti;*** |

Or. en

**Tarkistus 354**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. tuomitsee Serbian vähemmistöjen uskonnonvapauden rikkomisen, johon kuuluvat vähemmistökielillä tapahtuvan uskonnon harjoittamisen rajoittaminen joissain osissa maata, etenkin Timokissa, ja erityisesti Romanian ortodoksisen kirkon tunnustamatta jättäminen virallisesti Serbiassa;*** |

Or. ro

**Tarkistus 355**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 b kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 b. kehottaa Serbiaa pidättymään kansallisten vähemmistöjen kansallisten identiteettien käyttämisestä jakolinjojen synnyttämiseen näiden yhteisöjen sisällä ja tuomitsee jyrkästi kirjatut tapaukset vihapuheen kohdistamisesta joihinkin vähemmistöihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 356**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 c. on tietoinen kaikkien kansallisten vähemmistöneuvostojen ratkaisevasta roolista yhteisöjensä oikeuksien ja etujen edustamisessa ja puolustamisessa; on huolissaan kansallisten vähemmistöneuvostojen ja muiden asiaankuuluvien tahojen hallinnollisten ja taloudellisten valmiuksien rajallisuudesta, joka haittaa vähemmistöjen oikeuksien johdonmukaista ja ennakoivaa toteutumista, ja korostaa tarvetta vahvistaa institutionaalista tukea, koordinointia ja vastuuvelvollisuusmekanismeja; korostaa, että Serbian toimivaltaisten viranomaisten olisi varmistettava riittävä taloudellinen ja institutionaalinen tuki, jotta kansalliset vähemmistöneuvostot voivat harjoittaa toimintaansa itsenäisesti ilman, että siihen puututaan poliittisesti; korostaa,*** |

***ettei Serbian viranomaisten pitäisi suosia tiettyjä kansallisia vähemmistöneuvostoja ja että kaikkiin kansallisten vähemmistöjen yhteisöihin on sovellettava syrjimättömään ja yhdenvertaiseen kohteluun perustuvaa lähestymistapaa;***

Or. en

**Tarkistus 357**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 c. tuomitsee jyrkästi kaikki toimintapolitiikat, narratiivit ja hallinnolliset käytännöt, joiden tarkoituksena on määritellä uudelleen, pirstoa tai kiistää Serbian kansallisten vähemmistöjen identiteetti; ilmaisee tässä yhteydessä huolensa keinotekoisista käsitteistä (esimerkiksi niin kutsuttu šopien kansakunta), joita edistämällä pyritään häivyttämään bulgarialaisyhteisön olemassaolo ja kiistämään sen historialliset juuret, kulttuuriperintö ja kansainvälisen oikeuden suojaama oikeus itsemäärittelyyn; korostaa, että identiteetti on ihmisen vapaa henkilökohtainen valinta eikä siihen voida soveltaa poliittista suunnittelua tai valtion tukemaa uudelleentulkintaa; kehottaa Serbian viranomaisia kunnioittamaan tiukasti bulgarialaisen yhteisön historiallista jatkuvuutta, kulttuuriperintöä ja itsemäärittelyä; pitää valitettavina Serbian viranomaisten Bosilegradin kulttuurikeskuksessa tekemiä etsintöjä sekä ”etnisen vihan” perusteella käynnistettyä esitutkintamenettelyä kansalaisjärjestöjen aktivisteja vastaan;*** |

Or. en

**Tarkistus 358**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 c. tuomitsee hlbtiq+-henkilöihin kohdistuvan jatkuvan vihamielisyyden, syrjinnän ja vihapuheen Serbiassa, myös virkamiesten, tiedotusvälineiden ja ääriryhmien taholta, ja toteaa, että ne edistävät pelon ja turvattomuuden ilmapiirin syntymistä; korostaa, että täytäntöönpanossa on oikeudellisen kehyksen olemassaolosta huolimatta edelleen huomattavia puutteita, mukaan lukien viharikosten riittämätön tutkiminen ja syytteiden nostaminen niistä sekä riittämättömät institutionaaliset toimet; tuomitsee seksuaalisen suuntautumisen ja sukupuoli-identiteetin tukahduttamiseen tähtäävien käytäntöjen (”eheytyshoidot”) jatkumisen; vaatii Serbiaa parantamaan viharikoksia, vihapuhetta ja syrjinnän torjuntaa koskevien lakien täytäntöönpanoa, myös määräämään seuraamuksia poliitikoille ja uskonnollisille viranhaltijoille, jotka kohdistavat vihapuhetta hlbti-henkilöihin;*** |

Or. en

**Tarkistus 359**
**Tonino Picula**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

***18 c. kehottaa Serbiaa suojelemaan ja edistämään kansallisten vähemmistöjensä kulttuuriperintöä ja perinteitä, erityisesti luomaan vähemmistökielillä tarjottavalle koulutukselle myönteisen ilmapiirin; pitää valitettavana vähemmistöjen oikeuksien loukkaamista tässä yhteydessä; kehottaa Serbiaa pidättymään kansallisten vähemmistöjen kansallisten identiteettien käyttämisestä jakolinjojen synnyttämiseen näiden yhteisöjen sisällä ja tuomitsee jyrkästi kirjatut tapaukset vihapuheen kohdistamisesta joihinkin vähemmistöihin;***

Or. en

**Tarkistus 360**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 c. panee merkille, että kansallisten vähemmistöjen oikeuksien toteuttamista koskevan uuden toimintasuunnitelman laatiminen on viivästynyt huomattavasti, ja korostaa, että Serbian on saatettava suunnitelma kiireellisesti valmiiksi ja pantava se pikaisviipymättä täytäntöön; korostaa, että uudessa toimintasuunnitelmassa on otettava kaikilta osin huomioon kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevan puiteyleissopimuksen neuvoa-antavan komitean havainnot ja suositukset;*** |

Or. en

**Tarkistus 361**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**

**18 c kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 c. tuomitsee vähäisen edistymisen koulutuksen saatavuuden varmistamisessa vähemmistökielillä ja sen, että ilmoitusten mukaan on edelleen vakavia vaikeuksia hankkia vähemmistökielisiä oppikirjoja ja pätevää opetushenkilöstöä, myös Timokin alueen Romanian kansalaisten yhteisöä varten;*** |

Or. ro

**Tarkistus 362**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 d. kehottaa Serbian viranomaisia palauttamaan täysin ja takaamaan bulgarialaiseen vähemmistöön kuuluvien oikeuden käyttää omaa perinteistä nimijärjestelmäänsä, mukaan lukien sukupuolikohtaiset sukunimet, ilman hallinnollisia rajoituksia tai painostusta; korostaa, että kaikenlaiset tähän liittyvät rajoitukset loukkaavat henkilökohtaisia ja kulttuurisia perusoikeuksia;*** |

Or. en

**Tarkistus 363**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|

***18 d. kehottaa Serbian viranomaisia jatkamaan viipymättä sukupuolten tasa-arvoa koskevaan lakiin ja samaa sukupuolta olevien liittoja koskevaan lakiin liittyvää lainsäädäntöprosessia ja toimittamaan lakiluonnokset kansalliskokouksen käsiteltäväksi, jotta voidaan vahvistaa perusoikeuksien suojelua ja varmistaa mukautuminen tasa-arvoa ja syrjimättömyyttä koskevien eurooppalaisiin normeihin;***

Or. en

**Tarkistus 364**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 d. pitää valitettavana, että kansalliset vähemmistöt ovat jatkuvasti aliedustettuina julkishallinnossa ja lainvalvontarakenteissa; korostaa osallistavien julkisten instituutioiden olevan edellytys yhtenäiselle, demokraattiselle ja tasapuolisesti edustetulle yhteiskunnalle;** |

Or. en

**Tarkistus 365**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 d. tuomitsee julkisen yleisradiotoiminnan riittämättömyyden vähemmistökielillä lukuun ottamatta joitain paikallislähetystoiminnan*** |

***harjoittajia Vojvodinassa ja kiinnittää huomiota siihen, että Vojvodinan romaniankielisiä lähetyksiä ei välitetä Timokiin;***

Or. ro

**Tarkistus 366**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 d kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 d. korostaa, että tarvitaan vahvaa sitoutumista kansallisten vähemmistöjen oikeuksien turvaamiseen ja niiden täysipainoisen edustuksen varmistamiseen kaikilla hallinnon tasoilla;*** |

Or. en

**Tarkistus 367**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 e kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 e. on syvästi huolissaan siitä, että Serbian bulgarialainen vähemmistö on pienentynyt merkittävästi eli noin kolmanneksen viime vuosikymmenen aikana; korostaa, että tällainen kehitys herättää vakavia kysymyksiä rakenteellisesta syrjinnästä, sosioekonomisten mahdollisuuksien puuttumisesta ja riittämättömästä institutionaalisesta tuesta; kehottaa Serbian viranomaisia toteuttamaan kohdennettuja ja mitattavissa olevia politiikkatoimia väestön vähenemisen pysäyttämiseksi ja bulgarialaisen yhteisön*** |

***kestävän läsnäolon varmistamiseksi sen perinteisillä alueilla;***

Or. en

**Tarkistus 368**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 e kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 e. panee merkille, että vähemmistökielillä tapahtuvaan uskonnonharjoittamisen liittyy merkittäviä esteitä, minkä vuoksi uskonnonvapaus ei toteudu yhtäläisesti Serbian alueella; korostaa, että Serbian valtio ei ole virallisesti tunnustanut Romanian ortodoksista kirkkoa perinteiseksi kirkoksi Serbiassa, mikä aiheuttaa merkittäviä haasteita Romanian ortodoksisuutta edustaville kirkoille ja papeille, jotka järjestävät uskonnollisia toimituksia Serbiassa asuvalle romanialaisyhteisölle;*** |

Or. en

**Tarkistus 369**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 e kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 e. ilmaisee huolensa uusimman tasa-arvovaltuutetun Milan Antonijevićin valinnasta, jota ei toteutettu lain mukaisesti, sillä edunsaajat ja kansalaisyhteiskunnan toimijat suljettiin kokonaan prosessin ulkopuolelle;*** |

Or. en

**Tarkistus 370**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 e kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 e. kiinnittää huomiota siihen, että tiedotusvälineiden ja poliitikkojen kansallisiin vähemmistöihin kohdistama vihapuhe on yhä laajamittaista Serbiassa;*** |

Or. ro

**Tarkistus 371**
**Vladimir Prebilič**
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**
**18 f kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 f. kehottaa Serbian viranomaisia varmistamaan romanien osallisuutta koskevan kansallisen strategian ja siihen liittyvien toimintasuunnitelmien täyden ja tehokkaan täytäntöönpanon muun muassa varaamalla riittävät taloudelliset resurssit, parantamalla kansallisten ja paikallisten viranomaisten välistä koordinointia ja perustamalla läpinäkyviä seurantamekanismeja, joissa romaniyhteisöt ja kansalaisyhteiskunnan organisaatiot ovat merkityksellisellä tavalla mukana; kehottaa Serbiaa vahvistamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan romanilasten ja -nuorten yhtäläiset mahdollisuudet laadukkaaseen koulutukseen muun muassa ehkäisemällä segregaatiota kouluissa, laajentamalla apuraha- ja mentorointiohjelmia ja*** |

***toteuttamalla kohdennettuja politiikkatoimia, joilla pyritään parantamaan romanioppilaiden koulunkäyntiä, koulussa pysymistä ja koulun käymistä loppuun;***

Or. en

**Tarkistus 372**
**Andrey Kovatchev**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 f kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 f. korostaa, että mitattavissa ja todennettavissa olevaa edistymistä kaikkien kansallisten vähemmistöjen oikeuksien suojelussa on pidettävä olennaisena osana perusasioita koskevaa temaattista kokonaisuutta, ja se on otettava tiukasti huomioon Serbian edistymistä liittymisperusteissa koskevassa kokonaisarvioinnissa; kehottaa komissiota määrittämään selkeät vertailuarvot sekä perustamaan säännöllisiä seuranta- ja raportointimekanismeja, jotta varmistetaan, että näillä osa-alueilla tapahtunut kehitys otetaan järjestelmällisesti huomioon arvioitaessa Serbian edistymistä liittymisprosessissa;*** |

Or. en

**Tarkistus 373**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Päätöslauselmaesitys**
**18 f kohta (uusi)**

| *Päätöslauselmaesitys* | *Tarkistus* |
|---|---|
| | ***18 f. toteaa, että Serbia rikkoo räikeästi*** |

***etnisten vähemmistöjen oikeuksia koskevia Euroopan unionin normeja, joista säädetään selkeästi myös neuvotteluluvussa 23 perusoikeuksista, ja kehottaa Serbiaa osoittamaan todellista sitoutumista vähemmistöjen oikeuksien toteuttamiseen ja niiden kunnioittamisen varmistamiseen;***

Or. ro